



РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

№ 9

ВЕРАСЕНЬ

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ  
ЭКЗЕМПЛЯР

1953

# Вершы МАЛАДЫХ ПАЭТАЎ

Ул. ЛЯПЁШКІН

## Дарога

Тут кіпіць работа ў нас няспынна,  
Кладзе камень муляр наш старанна,  
Прабягаюць мінскія машыны  
З гравіем ад вечара да рана.  
  
Што ні дзень — размах будоўлі шырай,  
І адно хвалюе нашы сэрцы:  
Пракладаем мы дарогу міру,  
А не шлях шалёнай, злоснай смерці.  
  
Мы брукуем, каб па ёй ніколі  
Не ішлі варожыя салдаты,  
Каб па ёй у горад з наваколля  
Дэмантранты крочылі на свята.  
  
Каб машын стаяў тут мірны рокат,  
Яны-б везлі жыта і пшаніцу,  
Каб дарогай гэтаю шырокай  
У сталіцу ехалі вучыцца.  
  
Каб кранаў вясной шумлівы вецер  
Паўз яе сасонку маладую,  
А не дым вайны і ліхалецця...  
Бо для міру мы яе будуем.

## Сустрэча

Рэжа морскае люстра ўранні  
Параход наш магутны кілем,  
Выплыў бераг англійскі ў тумане,  
І махаюць нам чайкі крыллем.  
  
Мы па трапу на бераг сходзім,  
Дзъме норд-вест у асмуглыя твары,  
Да нас докеры-негры падходзяць,  
І гавораць: — «Рускі таварыш!»  
  
З хваляваннем яны запыталі нас  
Пра магутную нашу краіну  
І прасілі, каб мы кнігу Сталіна  
Падарылі ім на ўспамінак.  
  
Небакрай чырванеў па-над горамі,  
Хвалі ў бераг пляскалі ўпартыя.  
Ім у вокладках калянкоравых  
Падарыў я «Гісторыю партыі».  
  
Пелі мы пад гармонікі гукі.  
І, калі параход наш адчаліў,  
Нам махалі сяброўскія руکі.  
— Шляху добраға! — негры кричалі.  
  
Порт схаваўся ў ранішній сіні,  
Уздымаліся радасна грудзі:  
Дзе ні будзем мы — ў кожнай краіне  
Есьць сябры нашы — простыя людзі.

## На сцежцы на расістай

Аляксандар СТАВЕР

Ён сказаў чакаць тут будзе,  
Але слова не стрымаў.  
І на сцежцы на расістай  
Нікагусенкі няма...

Сэрца б'еца, сэрца знае,  
Што чакае нездарма,  
Хоць на сцежцы на расістай  
Нікагусенкі няма.

Чырвань шчокі залівае,  
Хвалявання не стрымаць,  
А на сцежцы на расістай  
Нікагусенкі няма.

І нарэшце, шорах, крокі,  
Тае гней ўе вачэй  
І на сцежцы на расістай  
Стрэць яго ідзе хутчэй.

— Як ты доўга!.. — прашаптала,  
Абняла яго сама,  
А на сцежцы на расістай  
Нікагусенкі няма...

Ён — выдатны таварыш,  
Слоў хваліць нестае.  
Любіць разам памарыць,  
Дзеліць думкі свае.

Без мяне мой прыгожы,  
Як і я без яго,  
У спакоі не можа  
Дня пражыць аднаго.

Толькі скромны занадта,  
І праз гэта ўвесь час  
Крыху сумны харектар  
Носіць дружба у нас.

Больш за ўсё пры сустрэчы,  
Калі мы удваіх,  
Ён гаворыць пра рэчы  
З навуковайшых кніг.

Ніл ГЛЕВІЧ.

Тонка веды пакажа  
У любой галіне,  
А ні слова не скажа  
Пра любоў да мяне.

Кожны раз напаследак  
Я павінна ўздыхаць:  
І навошта ўжо гэтак  
Навукова каҳаць?

Вечар — дзіўны, як казка.  
І навуцы-б ніяк  
Не пашкодзіла ласка  
Ні яго, ні мая.

А хлапец развітаўся —  
Толькі поціск рукі...  
І ў каго ён удаўся,  
Нерашучы такі?

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАІН, ЕДНАЙЦЕСЯ!

# РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ

ГОД ВЫДАННЯ  
ДВАЦЦАТЬ ДЗЕВЯТЫ

9

ВЕРАСЕНЬ 1953

Государственная  
библиотека СССР  
им. В. И. Ленина

3585  
п-54



Маша Пятровіч — тэхнік-канструктар Мінскага аўтазавода, студэнтка III курса вячэрняга політэхнічнага інстытута — рыхтуеца да заняткаў.

Фото В. Гундарына

# ВЯЛІКІЯ КЛОПАТЫ АБ ЛЮДЗЯХ

**У**ВЕСЬ совецкі народ з велізарнай цікаласцю сачыў за работай пятай сесіі Вярхоўнага Совета СССР, якая праходзіла ў Маскве з 5 па 8 жніўня.

Прынятая сесія Закон аб Дзяржаўным бюджэце СССР на 1953 год, Закон аб сельскагаспадарчым падатку і пастановы аб зацверджанні Указаў Прэзідыта Вярхоўнага Совета СССР выклікалі гарачы водгук і ўхваленне ў кожнага совецкага чалавека. У гэтых дакументах ярка адлюстравана палітыка Совецкага ўрада і Комуністычнай партыі, накіраваная на ўсямернае развіццё соцыялістычнай прамысловасці і сельскай гаспадаркі, на няўхільнае павышэнне матэрыяльнага добрабыту і культурнага ўзроўню ўсіх працоўных.

Совецкі народ з глыбокім задавальненнем сустрэў выступленне на сесіі Старшыні Совета Міністраў СССР таварыша Г. М. Маленкова, які глыбска і ўсебакова аргументаваў задачы, што стаяць перад працоўнымі Совецкага Саюза.

Усямерныя клопаты аб шчасці народа з'яўляюцца непахісным законам для нашай роднай партыі і Совецкага ўрада. У адказ на гэтыея клопаты совецкія людзі паспяхова ператвараюць у жыццё грандыёзныя задачы пятага пяцігадовага плана. Наша краіна дабілася буйных поспехаў у развіцці прамысловасці, сельскай гаспадаркі і транспарту. Яна стала намнога багацей, вырас яе нацыянальны прыбытак. Гэта дало магчымасць ураду палепшыць матэрыяльнае становішча працоўных, правесці ў красавіку новае зніжэнне цэн на тавары масавага ўжытку.

У бягучым годзе аб'ём прамысловай вытворчасці будзе прыкладна ў 2,5 раза больш даваеннага, 1940 года. Сталі будзе выпушчана 38 мільёнаў тон (у два з лішнім разы больш), вугалю — звыш 320 мільёнаў тон (на 93 процэнты больш), нафты — звыш 52 мільёнаў тон (амаль на 70 процэнтаў больш), электраенергіі будзе выпрацавана 133 мільярды кілават-гадзін (у 2,8 раза больш). Прадукцыя хімічнай прамысловасці ўзрасце ў 3 разы, выраб машын і абсталявання — у 3,8 раза.

Новы Дзяржаўны бюджет на 1953 год прадугледжваеца ў сумах: па прыбытках у 543,3 мільярда рублёў, па выдатках у 530,5 мільярда рублёў. На што-ж пойдуць гэтыея грошы?

На далейшае ўсямернае развіццё цяжкой індустрыі — асновы асноў нашай соцыялістычнай эканомікі. 192,5 мільярда рублёў — на будаўніцтва новых фабрык і заводаў, шахт і электрастанцый.

Значна павялічаны асігнаванні на развіццё лёгкай і харчовай прамысловасці.

Вялікія поспехі ў развіцці цяжкой прамысловасці даюць усе падставы павялічыць выпуск прадметаў шырокага ўжытку.

На працягу двух-трох год, заявіў у сваёй прамове таварыш Г. М. Маленкоў, рэзка павысіцца забяспечанасць насельніцтва харчаваннем і прамысловымі таварамі — мяснымі і рыбнымі прадуктамі, маслам, цукрам і кандытарскімі вырабамі, тканінамі, адзеннем і абуткам, пасудай, мэблій і іншымі прадметамі культурна-бытавога і хатняга ўжытку.

Асаблівая ўвага будзе звернута на палепшанне якасці прадукцыі, на дабротнасць рэчаў, на іх прыгожую адзелку.

Зараз наша краіна мае магчымасць развіваць лёгкую і харчовую прамысловасць такімі-ж тэмпамі, як і цяжкую. Для гэтага трэба дабіцца далейшага развіцця і ўздыму сельскай гаспадаркі, якая забяспечвае насельніцтва прадуктамі харчавання, а лёгкую прамысловасць — сыравінай. На развіццё сельскай гаспадаркі асігнуеца як па Дзяржаўнаму бюджэту, так і за кошт іншых дзяржаўных сродкаў каля 52 мільярдаў рублёў. Калгасы, соўгасы і МТС атрымаюць шмат новых трактараў, камбайнаў і іншых сельскагаспадарчых машын.

Наша соцыялістычная сельская гаспадарка мае вялікія перавагі перад дробнатаўарнай. Яна бяспрэчна дабілася значных поспехаў, але ў нас яшчэ адстае развіццё такіх важных галін, як жывёлагадоўля, вытворчасць бульбы і гародніны.

Цэнтральны Камітэт партыі і Урад прыміаюць неадкладныя меры для таго, каб рэзка ўзняць жывёлагадоўлю, вытворчасць бульбы і гародніны, павышаючы эканамічную зацікаўленасць калгаснікаў у развіцці гэтых галін сельскай гаспадаркі.

Вялікія клопаты аб росце добрабыту калгаснага сялянства праявіліся ў Законе аб сельскагаспадарчым падатку. У парыўнанні з 1952 годам агульная сума падаткаў зменшилася на 43 процэнты, а ў будучым годзе — больш як у два з паловай раза. Поўнасцю знімаецца нядоімка па сельгаспадатку за мінулыя гады. Значна зніжаюцца нормы абавязковых паставак з асабістай гаспадаркі калгаснікаў і павышаюцца нарыхтоўчыя цэны на прадукты жывёлагадоўлі, на бульбу і гародніну. Усё гэта будзе садзейнічаць далейшаму развіццю сельскай гаспадаркі, арганізацыйна-гаспадарчаму ўмацаванню калгасаў і павышэнню прыбыткаў калгаснікаў.

Прыбытак калгасаў і калгаснікаў ужо сёлета ўзрасце больш як на 13 мільярдаў, а ў разліку на поўны год — больш як на 20 мільярдаў рублёў.

Нястомныя клопаты і ўвагу Партыі і Урада совецкія людзі адчуваюць літаральна на кожным кроцку, у кожнай галіне грамадскага жыцця.

На народную адукацыю, ахову здароўя, соцыяльнае забяспечанне і страхаванне ў бягучым годзе будзе выдаткована 129,8 мільярда рублёў, або на 7 мільярдаў рублёў больш леташняга.

Павышэнне добрабыту народа нямысліма без далейшага палепшання жыллёвых умоў, медыцынскага абслугоўвання, расшырэння сеткі школ і дзіцячых устаноў. Дзяржава павялічвае капитальныя ўкладанні на будаўніцтва школ, лячэбных і дзіцячых устаноў, жылля. На жаль, яшчэ не заўсёды выдзеленыя сродкі скарыстоўваюцца поўнасцю, будаўніцтва школ і дзіцячых устаноў часта спазняеца. Як адзначыў таварыш Г. М. Маленкоў, нездавальняюча ідзе будаўніцтва дзіцячых устаноў на Беларусі.

К канцу пяцігодкі павінен быць завершаны пераход ад сямігадовай адукацыі да ўсеагульной сярэдняй у сталіцах рэспублік, у абласных, краявых і буйных прамысловых цэнтрах. Совецкі ўрад асігнаў 22,4 мільярда рублёў на школы ўсеагульнага на-



Група дэпутатаў Вярхоўнага Совета БССР — удзельнікаў 3-й сесіі Вярхоўнага Совета БССР. Злева направа: О. К. Ватай-  
кіна — калгасніца калгаса імя Кірава Слаўгарадскага раёна, А. А. Данільчык — сакратар Ляхавіцкага райкома комсамо-  
ла, В. А. Літвіна — дырэктар Іванаўскай сярэдняй школы Пінскай вобласці, А. А. Сівакова — даярка калгаса «Зара»  
Касцюковіцкага раёна, М. Н. Пашчэні — настаўніца Вялікарнёўскай сярэдняй школы Капыльскага раёна, А. Л. Лаўрынен-  
ка — загадчыца Ганцавіцкага раённага аддзела аховы здароўя, А. Т. Чэверда — звенявая калгаса «Чырвоны факел» Мсци-  
слаўскага раёна.

Фото В. Дагаева і В. Кітаса.

вучання. На далейшае палепшанне справы аховы здароўя насельніцтва — на больніцы, дыспансеры, радзільныя дамы, дзіцячыя яслі і інш. адпушчана 24. 828.360 тысяч рублёў.

Дзесяткі тысяч сем'яў працоўных справяшь сёлете на вяселле ў добрых, утульных кватэрах. На дзяржаўнае жыллёвае будаўніцтва выдаткі павялічваюцца больш як на 25 процентаў супроць мінулага года.

У кожнай лічбе бюджета мы бачым вялікія клопаты дзяржавы аб чалавеку. І кожная лічба гаворыць аб тым, якім выдатнымі справамі будзе заняты совецкі народ, якім прыгожым і цудоўным стане наша жыццё!

Совецкі Саюз ідзе ў авангардзе барацьбітоў за мір. Палітыка Совецкай дзяржавы была і застаецца палітыкай міру. Наша краіна нікому не пагражае вайной. У той-ж час мы памятаем аб капіталістычным акруженні. Урад з мэтай забяспечання бяспекі нашай Радзімы асігнаваў па Дзяржаўнаму бюджету 110,2 мільярда рублёў на абарону краіны. Гэтая сума складае 20,8 процента ўсіх выдаткаў бюджета супроць 23,6 процента ў 1952 годзе.

Усе міралюбівыя народы з вялікім задавальнен-

нем сустрэлі заяву Урада аб тым, што ЗША не з'яўляюцца манапалістамі ў вытворчасці вадароднай бомбы.

Совецкая дзяржава, паслядоўна ажыццяўляючы ленінска-сталінскую нацыянальную палітыку, удзяляе вялікую ўвагу развіццю гаспадаркі і культуры народаў саюзных і аўтаномных рэспублік. З Дзяржаўнага бюджета Беларускай ССР, які складае 3 929 140 тысяч рублёў, звыш двух трэціх частак пойдзе на соцыяльна-культурныя мерапрыемствы.

Бюджэт нашай краіны на 1953 год складзен з улікам далейшага росту прадукцыінасці працы, больш эканомнага выдаткавання сырэвіны і матэрыялаў. Кожны совецкі чалавек на клопаты Партыі і Урада павінен адказаць сумленнаю працай. Працоўныя жанчыны Беларусі павінны садзейнічаць паспяховаму выкананню задач, якія стаяць перад Радзімай.

Дзяржаўны бюджет 1953 года з'яўляецца бюджетам далейшага ўмацавання магутнасці Совецкага Саюза, павышэння матэрыяльнага і культурнага добра быту працоўных. Паспяхова выкананць бюджет — важнейшая задача совецкага народа.

Да новых поспехаў у будаўніцтве комуністычнага грамадства!

# У брацкай сям'і народу Совецкага Саюза

ЧАТЫРНАЦЦАЦЬ год таму назад у жыщі беларускага народа адбылася вялікая гісторычна падзея. Выконваючы загад Совецкага ўрада, Чырвоная Армія 17 верасня 1939 года перайшла былу польска-совецкую граніцу і ўзяла пад сваю абарону жыщё і маё масьць сваіх адзінакроўных братоў — украінцаў і беларусаў, выратавала іх ад пагрозы гітлераўскай кабалы.

Збылася спрадвечная мара нашага народа аб узяднанні ў адзінай Беларускай совецкай соцыялістычнай дзяржаве.

Працоўныя заходніх абласцей сталі роўнапраўны мі грамадзянамі вялікай соцыялістычнай дзяржавы. Комуністычная партыя і совецкая ўлада зрабілі ўсё неабходнае для таго, каб яны ў найкарацейшы тэрмін ліквідавалі сваю эканамічную і культурную адсталасць, каб іх жыщё стала такім-жэ радасным і шчаслівым, як і жыщё ўсіх совецкіх людзей.

Ужо з першых дзён устанаўлення совецкай улады ў гарадах заходніх абласцей было поўнасцю ліквідавана беспрацоўе — страшэнны біч для беларусаў-рабочых і інтэлігэнцыі ва ўмовах панскої Польшчы. З рук совецкай улады былыя батракі польскіх магнатаў, бядняцкія і серадняцкія гаспадаркі атрымалі зямлю. 14 тысяч батрацка-бядняцкіх гаспадарак атрымалі коней, 33 400 гаспадарак — кароў. У гарадах і вёсках у велізарных маштабах разгарнулася культурнае будаўніцтва. Былі адкрыты 4 174 школы, 12 тэхнікумаў, 4 інстытуты, 830 клубаў, кінотэатраў. За кароткі час была створана шырокая сетка медыцынскіх і дзіцячых установ.

Але мірная стваральная праца працоўных заходніх абласцей, як і ўсяго совецкага народа, была перарвана вераломным нападам нямецка-фашистскіх захопнікаў на нашу краіну.

Па закліку партыі і Совецкага ўрада беларускі народ узняўся на свяшчэнную барацьбу за чесць, свабоду і незалежнасць сваёй любімай соцыялістычнай Радзімы. Лепшыя сыны беларускага народа геройчна змагаліся з ворагам на ўсіх франтах Вялікай Айчыннай вайны. Сотні тысяч беларусаў вялі самаадданую барацьбу ў партызанскіх атрадах.

У цяжкія гады гітлераўскай акупацыі на дапамогу беларускаму народу прышлі ўсе брацкія народы Совецкага Саюза на чале з вялікім рускім народам. Летам 1944 года доблесная Совецкая Армія назаўсёды вызваліла беларускую зямлю ад гітлераўскіх акупантав, выратавала наш народ ад жудасных пакут і фізічнага знішчэння.

З першых дзён вызвалення беларускі народ актыўна ўключыўся ў барацьбу за хутчэйшае аднаўленне прамысловасці і сельскай гаспадаркі. Дзякуючы штодзеннай дапамозе Комуністычнай партыі і Совецкага ўрада працоўныя нашай рэспублікі за пасляваенныя гады не толькі аднавілі разбураную вайной народную гаспадарку, але і дабіліся значных поспехаў у далейшым развіцці прамысловасці, сельскай гаспадаркі і культуры.

У рэспубліцы створана магутная прамысловасць. Аб'ём прамысловай вытворчасці к канцу 1952 года ў паўтара раза перавысіў даваенны ўзровень. Амаль у два разы вырасла вытворчасць электраэнергіі. Прямысловасць Совецкай Беларусі з года ў год выконвае дзяржаўныя заданні.

Сур'ёзныя поспехі дасягнуты працаўнікамі соцыялістычнай сельскай гаспадаркі. З кожным годам у калгасах пашыраюцца пасеўныя плошчы, паляп-

шаецца агратэхніка вырошчвання сельскагаспадарчых культур. У сучасны момант буйней рагатай жывёлы ў калгасах у два разы больш, чым было да вайны.

З ростам грамадскай гаспадаркі калгасаў растуць і прыбылкі калгаснікаў. Так, грашовы прыбыток кожнай калгаснай сям'і ў мінулым годзе ў сярэднім па рэспубліцы быў у паўтара раза вышэй, чым у 1940 годзе. Больш размяркоўваецца па працаднях зборжжа і іншых прадуктаў.

Новыя поспехі дасягнуты ў развіцці беларускай соцыялістычнай па зместу і нацыянальной па форме культуры.

У пасляваенныя гады асаблівая ўвага ўдзялялася развіццю прамысловасці, сельскай гаспадаркі і культуры ў заходніх абласцях. Ужо ў 1950 годзе аб'ём валавой прадукцыі прамысловасці заходніх абласцей павялічыўся ў паўнані з 1940 годам у два разы.

Велізарныя змены адбыліся ў сельскай гаспадарцы. Працоўнае сялянства заходніх абласцей трывае і бесправартна стала на шлях калектывізацыі і дабіваеца ўсё новых і новых поспехаў у арганізацыйна-гаспадарчым умацаванні калгасаў і павышэнні свайго матэрыяльнага добрыту.

За гады совецкай улады на небывалую вышыню ўзняўся культурны ўзровень працоўных заходніх абласцей. У гарадах і вёсках створана шырокая сетка школ, спецыяльных сярэдніх і вышэйших навучальных установ. Толькі за апошнія два гады адкрыты Брестскі педагогічны і Гродзенскі сельскагаспадарчы інстытуты. Тысячи дзяцей рабочых і сялян, бацькі якіх пры панскої Польшчы былі непісьменныя, пры совецкай уладзе атрымалі вышэйшую адукацыю, сталі педагогамі, урачамі, інжынерамі, аграномамі.

Комуністычная партыя і совецкая ўлада выхавала працоўных заходніх абласцей у духу гарачай любві і бязмежнай адданасці сваёй соцыялістычнай Радзіме. Многія тысячы былых рабочых, батракоў і беднякоў працуюць на адказных пасадах у партыйных, совецкіх і гаспадарчых арганізацыях. На прадпрыемствах і ў калгасах з кожным днём растуць рады стаханаўцаў прамысловасці і сельскай гаспадаркі.

Чатырнаццатую гадавіну ўзяднання ў адзінай Беларускай совецкай соцыялістычнай дзяржаве беларускі народ адзначае ў абстаноўцы новага магутнага працоўнага і палітычнага ўздыму.

Рашэнні пятай сесіі Вярхоўнага Совета СССР і прамова Старшыні Совета Міністраў Саюза ССР таварыша Г. М. Маленкова, у якой даецца ўсебаковае аргументаванне задач, постаўленых Цэнтральным Камітэтам Комуністычнай партыі і Совецкім урадам у галіне ўнутранай і зневажнай палітыкі, натхняюць працоўных нашай рэспублікі на барацьбу за новыя поспехі ў развіцці эканомікі і культуры.

У перадавых радах барацьбітой за далейшы ўздым прамысловасці, сельскай гаспадаркі і культуры знаходзяцца жанчыны нашай рэспублікі. На прадпрыемствах, будоўлях, у калгасах, лабараторыях жанчыны Совецкай Беларусі нястомна змагаюцца за павелічэнне прамысловай вытворчасці, за багацце прамысловых тавараў і прадуктаў харчавання.

У брацкай сям'і народаў вялікага Совецкага Саюза, пад мудрым кіраўніцтвам Комуністычнай партыі і Совецкага ўрада працоўныя нашай рэспублікі ўпэўнена ідуць да перамогі комунізма.

Ф. КЛЯЦКОУ.

# ВЯЛІКАЯ ЧЭСЦЬ

АЛІ мяне выбралі старшынёй Харосіцкага сельскага Совета дэпутатаў працоўных, скажу па праўдзе: не ведала, за што брацца, з чаго пачынаць. Мяне цягнула на калгасную вытворчасць, хацелася без стомы мацаваць родны калгас. Але ўсведамленне таго, што кіраваць сельскім Советам даручыў мне народ, што, працуючы старшынёй, здолею, прынесці калгасу большую карысць — усё гэта прымусіла мяне ўзяцца за працу з усёй шчырасцю, каб поўнасцю апраўдаць давер'е выбаршчыкаў.

Спачатку не ўсё ў мяне ладзілася, бо не мела патрэбнага вопыту. Але паступова, з дапамогай старшых таварышаў з Любчанскага райвыканкома і палітадзела Любчанскай МТС увайшла ў курс справы.

Я зразумела, што адзін у полі не воін, і адразу пачала клапаціца аб ажыўленні работы пастаянных камісій сельсовета. На ўсякую справу трэба было паднімаць людзей, актыў. І гэта мне ўдавалася. Зараз усе пастаянныя камісіі працуюць у нас добра.

Дарожная камісія, напрыклад, якую ўзначальвае дэпутат В. Кошур, з надыходам вясны дзейна ўзялася за мабілізацыю насельніцтва на ўпардкаванне дарог і мастоў. Мясцовымі сіламі ў вёсцы Харосіцы адрамантавалі масты, пакрылі гравіем дарогі. У вёсцы Падкасоўе ачысцілі заплыўшыя кюветы, навазілі гравій, у насыпах уклалі бетонныя трубы. Бачачы клопаты аб палепшенні добрабыту, людзі ахвотна выконваюць кожнае заданне сельвыканкома.

Або ўзяць сельскагаспадарчую камісію, якую ўзначальвае калгаснік Васіль Путрыч. На тэрыторыі нашага сельсовета — адзін узбуйнены калгас, імя Сталіна. Камісія нястомні клапаціцца аб умацаванні арцельнай гаспадаркі. Вясной калгас своечасова правёў сяўбу. Летась з-за дажджлівага надвор'я збожжа папсавалася ў полі настолькі, што яго нельга было мал-



Н. ШЭСЦЕЛЬ

ціць. Камісія ўлічыла гэта. Цяпер усе дзевяць паляводчых брыгад маюць свае гумны і крытыя такі. Сёлета ўсё збожжа звезена сухім і малаціць яго можна ў любое надвор'е.

Камісію народнай асветы і культ-асветустаноў узначальвае настаўніца Мар'я Макоўская. На тэрыторыі сельсовета — адна сямігадовая і дзве пачатковыя школы, сельскі клуб і дзве хаты-читальні. Камісія загадзя ўлічыла ўсіх дзяцей школьнага ўзросту, апытала ўсіх дарослых, хто хоча павышаць сваю адукцыю. Сельвыканком ведае, колькі вучняў і якую школу наўедвае. Пры актыўным удзеле членаў камісіі ўсе нашы школы і культасветустановы былі адрамантаваны і гатовы задоўга да пачатку заняткаў.

Добра працуюць таксама камісіі — бюджетная (старшыня І. Лецка) і аховы здароўя (старшыня Мар'я Каранеўская).

Выканком сельсовета асабліва клапоціцца аб умацаванні арцельнай гаспадаркі, а такіх яе галінах, як ільнаводства і жывёлагадоўля.

Ад ільну наш калгас атрымаў летась 1 мільён 36 тысяч рублёў прыбытку. З вясны мы двойчы збиралі нарады звенявых па ільну. Сёлета лён значна лепшы.

Ад жывёлагадоўлі калгас меў каля 500 тысяч рублёў прыбытку.

Не забываю я пра сваю ранейшую работу. Часта заглядаю на свінаферму і перадаю свінаркам свой вопыт гадоўлі жывёлы.

Кіруючая работа ў сельсовеце з'яўляецца для мяне — былой батрачкі — вялікай радасцю. У сакавіку гэтага года пярвічная партарганізацыя калгаса прыняла мяне ў члены нашай слайной Комуністычнай партыі. Усе свае сілы, усю энергію аддаю чэснаму служженню народу.

Надзея ШЭСЦЕЛЬ,  
старшыня Харосіцкага сельсовета  
Любчанскага раёна.

## У ПЕРАДАВЫМ КАЛГАСЕ

ДОБРА ідзе работа ў калгасе імя Дэмітрава. Народ там дружны, працавіты. З года ў год расце гаспадарка арцелі, усё больш заможным становіцца жыццё калгаснікаў.

У гэтым годзе сабралі дзмітраўцы ў сярэднім па 13,4 цэнтнера збожжа з гектара і па 4,8 цэнтнера ільнонасення. Такой ураджайнасці яны дабіліся дзякуючы дружбе з аграноміяй. Яны дакладна захоўваюць агратэхніку пры пасеве, добра ўгніваюць глебу, старанна падрыхтоўваюць насенне, заўсёды падхопліваюць лепшыя пачынанні, вони перадавых калгасаў рэспублікі і краіны.

Ва ўсіх восьмі брыгадах калгаса прымяняюць радковую сяўбу, квадратна-гнездавую пасадку бульбы, паветрана-цеплавы абаргэў насення і г. д. Усё гэта садзейнічае павышэнню ўраджайнасці.

Лён — асноўная і высокапрыбыткова культура. У калгасе яму ўдзяляюць вялікую ўвагу. Усе пасевы ільну замацаваны за звенявымі. Сярод звенявых — шмат жанчын. Усёй вобласці і рэспубліцы вядомы слайныя справы ільнаводак калгаса — Уладзіславы Сініцы, Яўгеній Праліч. Яны штогод збираюць высокі ўраджаі ільну.

Год ад года багацее калгас. Летась яго грашовы прыбытак склаў больш паўтара мільёна рублёў, з іх 1.396.344 рублі ад зданага ільну.

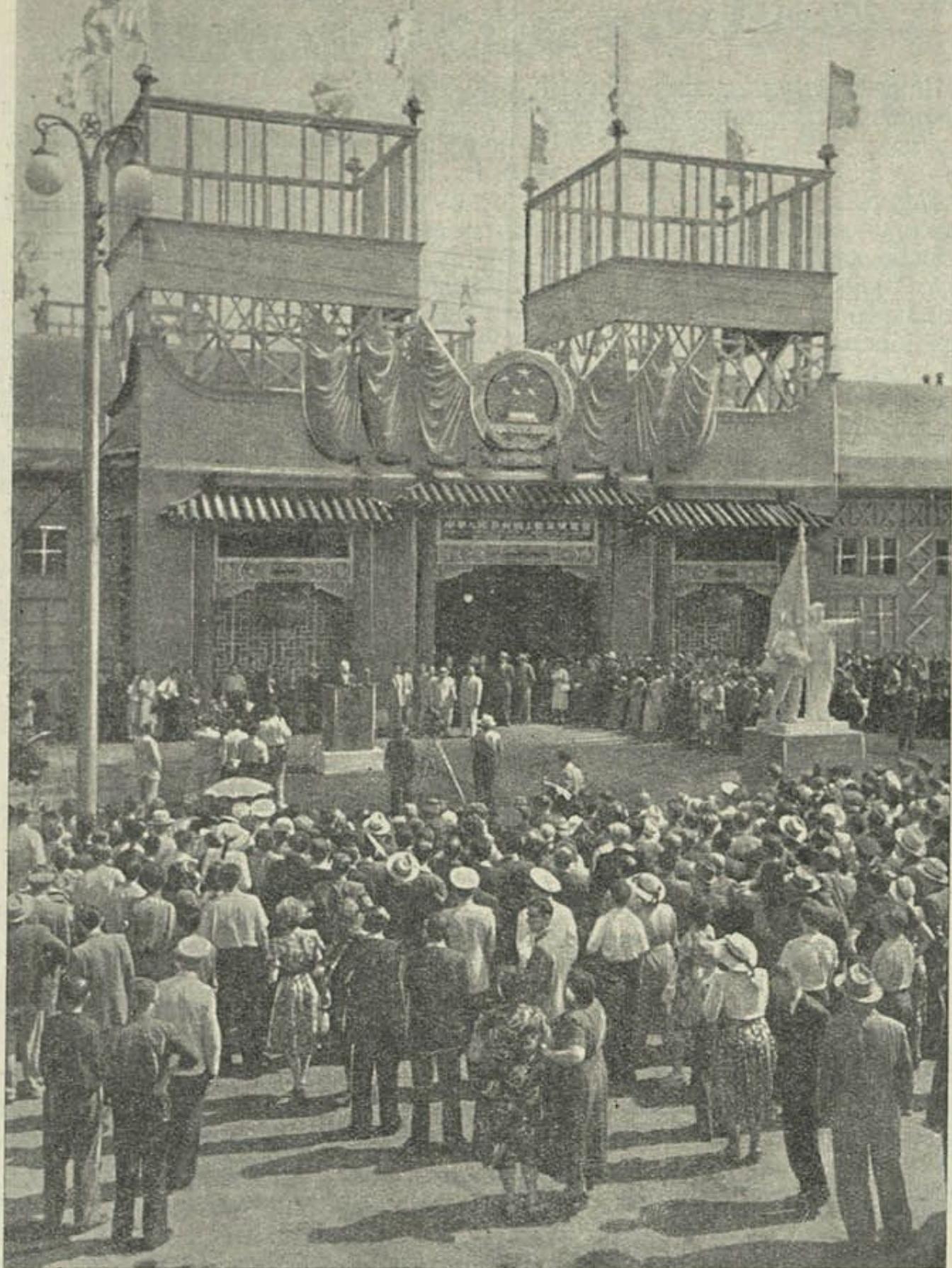
Калгаснікі працуюць добрасумленна. За сваю працу яны атрымалі летась па 2,5 кг збожжа, па 1 кг фуражу і па 6 руб. 90 кап. грашыма на працадзень.

Расце заможнасць калгаснікаў. Каля 540 двароў маюць радыёпрыёмнікі, больш 600 калгаснікаў набылі веласіпеды. У калгасе вышісваецца звыш 1 020 экземпляраў газет і часопісаў.

Праўленне сельгасарцелі аказвае вялікую дапамогу сваім працаўнікам. У калгасе адкрыты дзіцячыя яслі. Калгасніцы цяпер спакойна ідуць на работу — іх малышоў добра даглядаюць.

Калгасны лад многае даў сялянам заходніх абласцей. Многія з членаў сельгасарцелі ў недалёкім мінулым батрачылі ў паноў, вечна пакутавалі ад бяззямелля, сядзелі пры капцілках, не мелі магчымасці вучыцца грамаце. Зараз кожны з іх шчыра ўдзячны Савецкаму ўраду і Комуністычнай партыі за нястомнія клопаты аб калгасніках, за шчасліве і радаснае жыццё.

Валянціна ЯСЮКОВІЧ,  
старшы аграном Дунілавіцкага  
райуправления сельскай гаспадаркі і нарыхтовак.



# Поспехі сяброў

Міх. ШЧОЛАКАЎ

Невысокая смуглальная дзяўчына-кітаянка, выключыўшы ткацкі станок, пайшла насустрач да пажылой жанчыны, якая прыехала раніцай з Беларусі, і сардачна яе абняла.

— Мяне завуць Сунь Юй-жун.

— А мяне Ганна Башта.

— Ткачыха з Цзянъ-Цзына.

— Абутніца з Мінска.

Было гэта ў Маскве ў Цэнтральным парку культуры і адпачынку імя Горкага на выстаўцы прамысловасці і сельской гаспадаркі Кітайскай Народной Рэспублікі.

Знатная работніца Кітая Сунь Юй-жун паказвала сваё майстэрства. Станок выпрацаваў тонкую прыгожую тканіну. Вось аўтаматычна мяняюцца чаўнакі. Вось сігнал папярэджвае аб абрыве ніткі.

— Такія станкі будуюць у Шанхай, — гаворыць яна.

Сотні гледачоў акружылі пляцоўку. Але мы яшчэ вернемся да цябе, Сунь Юй-жун.

А зараз пройдзем па ўсіх павільёнах, дзе сабраны больш 4 тысяч экспанатаў.

1 кастрычніка 1949 года была створана Кітайская Народная Рэспубліка. Макет помніка Перамогі ў Харбіне напомніае пра высокародны подзвіг Савецкай Арміі, якая вызваліла Паўночна-Усходні Кітай.

Трыццаць дзевяць народных вышивальщыц правінцыі Хуняя вышылі рознакаляровай шаўковай шэрсцю карціну «Вялікая дружба», паказаўшы таварышоў Сталіна і Мао Цзэ-дуна. Работа працягвалася поўгода. Пяць вышивальщыц

Масква. У Цэнтральным парку культуры і адпачынку імя Горкага на выстаўцы прамысловасці і сельской гаспадаркі Кітайскай Народной Рэспублікі было прадстаўлена больш чатырох тысяч экспанатаў.

На здымку: ля галоўнага павільёна ў дзень адкрыцця выстаўкі.

Фото В. Егорава і В. Савасцянова  
(Фотахроніка ТАСС)

Шанхая поўгода стваралі карціну «Падпісанне дагавору аб дружбе, саюзе і ўзаемнай дапамозе паміж КНР і СССР». Цяжка паверыць, што гэта зроблена з каляровай шэрсці — такія выразныя твары, мяккія адценні. Выдатна выкананы з каляровых нітак партрэты Г. М. Маленкова і Мао Цзэ-дуна.

Шматлікія дакументы і фатаграфіі паказваюць сілу і непарушнасць дружбы двух краін. Ідуць эшалоны з совецкімі машынамі для ільнокамбінатаў у Харбіне. Адкрывся совецкі шпіталь у Пекіне. Кнігі Леніна і Сталіна на кітайскай мове. Тамы Мічурына і Паўлава чаргуюцца з творамі совецкіх пісьменнікаў. На стэндах — тысячи кніг. «Руская літаратура — настаўнік і друг Кітая», — гаварыў пісьменнік Лу Сінь.

За тры гады нашу краіну наведалі 22 кітайскія дэлегацыі. Яны вывучалі вялікія вопыты будаўніцтва соцыялізма ў СССР. Цікавасць да совецкага жыцця ў Кітаі велізарная. У мінулым годзе 212 мільёнаў чалавек праглядзелі ў Кітаі совецкія кінофільмы.

Краіна казачных прыродных багаццяў адкрываеца перад намі ў суседнім павільёне. Руда, вугаль, нафта, волава, вальфрам — чаго толькі ў Кітаі няма! Але толькі цяпер развіваеца тут маґутная індустрыя. Дзеючы макет адкрылага вугальнага кар'ера Фушунь паказвае рост горнай тэхнікі. Новую станцыю ў гісторыі Кітая адкрывае велізарны металакамбінат у Аньшане. Суднабудаўнічы завод у Дальнім аснашчае сучаснымі суднамі гандлёвы флот.

Кітай вырабляе цяпер метал, станкі, электрамашыны, дакладныя прыборы. З дапамогай совецкіх спецыялістаў маладое машынабудаўніцтва хутка ідзе ў гару.

Мадэль паравоза «Мір», пабудаванага для лініі Пекін — Маньчжурыя. На карце адзін за адным загараюцца ланцужкі агнёў — лініі новых чыгунак.

— Не забудзьце пра нашы горы, — гаворыць інжынер. — Мы будуем і горныя дарогі.

Макет горнага участка дарогі Сікан — Цібет. Шырокая аўтадарога месцамі ўзнімаеца да 5 тысяч метраў над узроўнем мора. Над кручамі і бурнымі рэкамі павіслі моцныя масты.

— Нашы рэкі часта разліваюцца, наносячы велізарныя страты сельскай гаспадарцы. Мы пачалі будаваць буйныя арашальныя сістэмы.

Інжынер паказвае макет плаціны з затворамі на непакорлівай Хуанхэ. За тры гады ў Кітаі створана больш 350 арашальных сістэм.

Кітай — у мінулым краіна голаду — поўнасцю забяспечвае сябе ўласным харчаваннем і сельскагаспадарчай сырэвінай прамысловасцю. Славуты кітайскі чай вырошчваецца ў 17 правінцыях. Дзесяткі відаў і гатункаў чаю! Зялёны

«улун» таі араматны, што яго п'юць без цукру.

Высокое майстэрства і кітайскіх масларобаў. Бутлі з тунгавым, кунжутным, гарчычным, карычным, анісавым і іншымі масламі займаюць спецыяльны стэнд.

Але галоўнае — рыс, галян, соевыя бабы, цукровы чарот, кукуруза, шаўкавіца. Вось славуты арахіс — земляная ігруша, багатая тлушчам і бялкамі.

Пра цудоўнае, тонкае майстэрства народа гавораць усе экспанаты аддзела лёгкай і тэкстыльнай прамысловасці. Той, хто бачыў аднойчы кітайскія тканіны з мастацкай вышыўкай, наўрад ці забудзе пра іх. Майстэрства гэтае ідзе ўглыб вякоў.

Тут прадстаўлена вышыўка, выкананая каля 1000 год назад. Яна паказвае дзяўчат, якія імкнуцца да свабоды. Як жывія, стаяць у старажытных нацыянальных касцюмах герой класічнай оперы «Пralітая чаша», створанай 600 год назад. Тэма оперы — барацьба жанчын за свабоду шлюбу.

З захапленнем аглядаюць наведвальнікі вышытыя стракатым шоўкам плацці, сурветы, пакрывалы для ложкаў, купальныя касцюмы. Некаторыя настолькі тонкія, што іх можна засінуць у кулак. А дываны і габелены жаночай ручной работы! Колькі мастацкага густу, невычэрпнай фантазіі і майстэрства ў іх узорах і малюнках! А вееры з шоўку і сандалавага дрэва з выпуклымі малюнкамі і скразной разьбой, ад якіх зыходзіць прыемны, свежы арамат! А коўдры з лебядзінага пуху! Сапраўды залатыя рукі ў працевітых кітайскіх жанчын.

Кітай — радзіма паперы. Яна была вынайдзена тут Цай Лунем у 105 годзе нашай эры. Паперу робяць не толькі з драўніны, але і з рысавай саломы, кары і іншых матэрыялаў. Вырабы папяровай прамысловасці прыцягваюць увагу сваім шырокім асартыментам. Але і паперу гамінданаўцы ўвозілі з-за граніцы.

Кітайцы дасканала апрацоўваюць каштоўныя футры. Вось кожухі з ласкі, леапарда, горнай выдры, янота, вавёркі. Яны захавалі прыроднае хараство і пакідаюць яркае ўражанне. Што датычыць сусветна вядомага кітайскага фарфору, ажурных рэчаў са срэбра, нефрыта, слановай косці або каменю, то каля іх наведвальнікі затрымліваюцца гадзінамі. Са слановай косці зроблена мініятура аднаго з гістарычных палацаў. Гэтая філігранная работа дастойна агульнага здзіўлення.

Медыцынская дапамога ў Кітаі была даступна толькі знаці. Медыкаменты ўвозіліся з-за граніцы. Зараз створана свая прамысловасць медыкаментаў і медыцынскага абсталявання. У дастатковай колькасці вырабляюцца пеніцылін, сульфамідныя прэпараты, глюкоза, эфедра, рэнтгенаўскія ўстаноўкі, апаратура для розных аперацый.

Побач — шматлікія культтавары: радиёпрыёмнікі, патэфоны, гадзіннікі, фотаапараты, веласіпеды, электрапрыборы. Яшчэ нядаўна іх хапала толькі для гарадоў, цяпер яны магутным патокам хлынулі ў вёску.

У прамысловасці і сельскай гаспадарцы Кітая доблесна працујуць мільёны свабодных, роўнапраўных жанчын. Іх працоўныя будні паказаны на фатографіях.

Для кітайскіх работніц адкрыты сотні дзіцячых садоў і яслей. Фотаздымкі паказваюць новыя будынкі дзіцячых і лялечных установ. Ахова мацярынства і дзяцінства набывае ў краіне ўсё больш шырокі размах.

У залах выстаўкі мы бачым і кітайскую ўрубаўкі, і сельскагаспадарчыя машыны, і турбагенераторы. Створана абудковая прамысловасць. Кітайскі мадэльны абудак, мужчынскі і жаночы, не горш любога еўрапейскага.

Аграрны Кітай ператвараецца ў Кітай індустрыяльны. Компартыя і народны ўрад узіміаюць творчыя сілы народа на барацьбу за светлае і шчаслівае жыццё. Гэта праца для міру!

І вось мы зноў гутарым з ткачыхай Сунь Юй-жун. Яна і яе сяброўкі — знатныя работніцы Кітая — даюць на памяць наведвальнікам аўтографы, значкі, паштоўкі. У Маскве яны адчуваюць сябе, як дома.

— У нас, у Цзянъ-Цзыне, працујуць жанчыны з Масквы, Украіны, Беларусі — гаворыць Сунь Юй-жун. — А ў Пекіне мяне вучыла рускай мове настаўніца з Ленінграда.

— На будоўлі порта ў Сінгане я пасябравала з дзяўчынай-урачом з Одэсы, — гаворыць маладая прадзільшчыца з Харбіна.

Так, яны тут дома, у роднай сям'і. Паказваючы дасягненні новага Кітая, яны прыслухоўваюцца да кожнага слова совецкіх людзей.

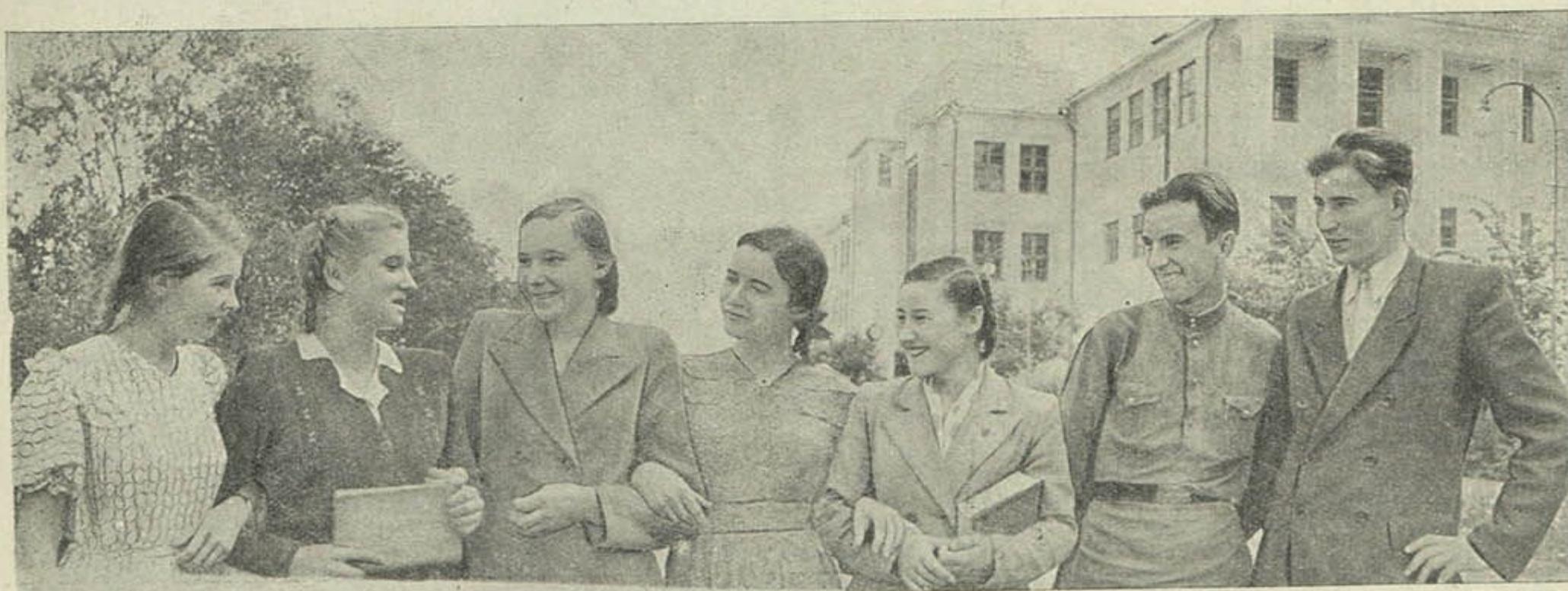
— Мы-ж толькі яшчэ пачалі сваю першую пяцігодку!

Слаўны пачатак!

Выстаўка прамысловасці і сельской гаспадаркі Кітайскай Народнай Рэспублікі была адкрыта 25 дзён. За гэты час яе наведала каля 600 тысяч чалавек. З раніцы да вечара ў павільёнах панавала ажыўленне. Пазнаёміліся наведвальнікі і з майстэрствамі кітайскіх кулінарай. Рэстаран пры выстаўцы карыстаўся агульнай папулярнасцю.

Масквічы і шматлікія госці з саюзных рэспублік запоўнілі сваі водгукамі больш 50 альбомаў, зрабіўшы каля 8 000 запісаў. Пачуцці совецкіх людзей добра адлюстраваны ў словах, пакінутых групай экскурсантаў з Беларусі:

«Мы ўбачылі тут аблічча вольнага Кітая, які будзе новае жыццё. Усё гаворыць пра высокое майстэрства, талент і працавітасць. Выдатная краіна, цудоўныя людзі! Гэтая выстаўка будзе садзейніцаць далейшаму ўмацаванню брацкіх сувязей паміж Советским Саюзам і Кітаем. Непарушная дружба нашых народаў — залог трывалага міру. Жадаем вялікому народу Кітая новых поспехаў у яго славнай працы».



Група выпускнікоў сярэдніх школ, якія здалі паспяхова ўступныя экзамены ў Беларускі дзяржаўны універсітэт імя В. І. Леніна. Злева направа: комсамольцы Аліна Масюк (мінчанка), Іна Іванькова (вёска Пірэвічы Жлобінскага раёна Гомельскай вобласці), Клара Котава (Мозыр), Ала Кісялевіч (мястэчка Казлоўшчына Баранавіцкай вобласці), Лена Петрушкевіч (Дзяржынскі раён Мінскай вобласці), Іван Палонскі (Лепельскі раён Віцебскай вобласці), Міхаіл Чуйко (вёска Сяргі Слуцкага раёна Бабруйскай вобласці).

Фото Л. Матусевіча (Фотахроніка БелТА)

# ГЭТА І ЁСЦЬ ШЧАСЦЕ

(Нарыс)

ЧАСТА так бывае ў дзяцінстве: закінеш руکі за галаву і доўга, лежачы на спіне, глядзіш у сіню бездань, дзе, нібы белая гурты авечак, вандруюць лахматыя воблачкі. Навокал спелая збажына шуміць, тонкімі званочкамі жаўрукі звоніць, правільна, як метраном, цвыркун цыкоча...

Няхай табе хоць сто гадоў міне, а ніколі не забудзешся на гэтую прыгажосць, якую пачуў і ўбачыў у дзяцінстве.

Вось цяпер Еўдакія Крупейчанка глядзіць, як у люстэрка, у высокае неба і бачыць сваё не вельмі далёка адышоўшае маленства. Тыя-ж белая воблачкі ў небе, той-же ціхі шум збажыны, тая-ж аднастайная песня цвыркуноў. Вее ад усяго гэтага непаўторным замілаваннем, чымсьці вельмі блізкім і вельмі далёкім...

Можна было-б доўга-доўга ляжаць вось так і любавацца, марыць. Толькі дзесяці дзяячочая песня ўзнялася над полем, дзесяці палявою дарогаю прасігналіла аўтамашына.

— Эгэ-гэ-гэ-гэ!

«Ды гэта-ж мяне шукаюць, — здагадалася Еўдакія. — Трэба спяшацца».

І раптам усе ўспаміны растаялі, зніклі. Думкі вярнуліся да новага, сённенняга. Вось паходзілі па полі, прыгледзеліся да широкіх жытнёвых разлогаў, прыкінулі ўсё, што да чаго, а заўтра за працу. Сёння апошні дзень, калі можна вось так паляжаць некалькі хвілін, памарыць. Прывядзе яна, Еўдакія, на гэтыя палі камбайн, і маладое зерне важка пасыплецца ў бункер. Круг за кругам павядзе яна сваю машыну, гектар за гектарам будзе павялічвацца ўбраная плошча.

Гэта лёгка толькі сказаць так, а на самой справе як яно будзе — не вядома. Вось і брыгадзіры-паляводы глядзяць на яе задуменнымі вачыма, а ў гэтых вачах чытаецца адно:

«Еўдакія Ермалаеўна, галубка, не падвядзі, ну хоць па восем гектараў, але кожны дзень убірай. Сотні-ж гектараў збажыны даспела, яравое збожжа азіміну даганяе...»

І хочацца сказаць гэтым людзям так:

— Вашу трывогу за ўраджай я разумею, дарагія сябры. Я і сама хвалююся. Гэта заўсёды так бывае перад сур'ёзнаю справай. Але ўсё будзе добра, ураджай збярэм увесі — зярнітка да зярнітка...

А яшчэ хочацца сказаць аб тым, што для трывогі ніякіх падстаў няма, што яна, Еўдакія Крупейчанка, — майстар камбайнавай уборкі, што ў яе на кватэры і цяпер вісіць на сцяне Грамата Міністэрства сельскай гаспадаркі, што ў мінулым годзе яна ўбрала сваім камбайнам амаль у два разы больш, чым было прадугледжана сезоннымі нормамі. Ці-ж гэта не добра?

Толькі пра гэта і казаць не трэба. Ці-ж яе не ведаюць у калгасе імя Сталіна, у калгасе імя Кірава, у Лоеўскай МТС — ва ўсёй Гомельскай вобласці?

Усё гэта так, толькі не трэба сароміцца і свайго добра галявіння. Яно бывае толькі ў сэрцы сумленна-

га працаўніка, які любімай справе аддае ўсё, што можа, хварэе за яе.

Прыгадалася зусім нядаўніе. У МТС камбайнеры заключылі соцялястычныя дагаворы. Зміцер Бондар назваў лічбу 450 гектараў і выклікаў на спаборніцтва Еўдакію Крупейчанку. Еўдакія крыху падумала, а потым сказала:

— Згодна спаборніцаць, толькі я буду змагацца не за 450 гектараў, а за 475!

Ну, скажыце, можна не хвалявацца пры такой справе? Гэта-ж слова людзям даеш, а не на вецер кідаеш. Гэта-ж выпрабаванне для самой сябе робіш — зможаш ты падняцца да такіх высокіх паказчыкаў ці не можаш.

Сэрца кажа — «можаш». Ну і добра.

Усё гэта было, ды адыйшло. Цяпер — другое. Ледзь пагойдаючыся, машина ўразаецца ў дрыму-чую гушчыню збажыны, плыве над ёй, нібы вялікая птушка, якая, здаецца, зараз узмахне крыллямі і ўзляціць.

Ужо другі дзень камбайн працуе на радасць. Першы дзень скосана дзесяць гектараў, другі — пяцінаццаць. Мала! Пры такіх тэмпах збожжа асыпаецца, а 475 гектараў не сажнеш. Дык чаму-ж пяцінаццаць гектараў, а не дваццаць — дваццаць пяць? Тут трэба падумаць. А калі падумала, усё ака-залася і проста, і зразумела. Як-же яна раней не магла на гэта звярнуць увагі!

Першы папрок паляводчаму брыгадзіру: чаму гэта камбайн павінен пяць, а то і больш мінут стаяць з поўным бункерам і чакаць транспарт? Запасная бястарка павінна быць заўсёды паблізу.

З гэтай справай уладзілася.

Цяпер другое: ці можна працеваць і на крыху вільготных хлябах? Скажам, папрыскаў даждык, і паўтары-дзве гадзіны лічы загінуўшымі без карысці. І да гэтай прычыны рада знайшлася. Падмайстравалі металічныя казыркі ў аснове кансольных шнэкаў. Салома перастала наматвацца і забіваць падаочы апарат.



Добра ўрадзіў сёлета лён у звеннях Ксені Валянцовой і Тацяны Шавекі ў калгасе «Чырвоны сад» Аршансага раёна.

На ўборцы працуе ільнокамбайн. Ен цярэбіць лён, абмалачвае галоўкі і звязвае ў снапы саломку.

На здымку: звенявыя К. Валянцова і Т. Шавекі правяраюць работу ільнокамбайна.

Фото І. Шышко

Праца пайшла хутчэй і весялей.

Кожны дзень, як прывітанне, Еўдакія пытаецца ўчотчыка МТС:

— Скажыце, калі ласка, учора ў Змітра Бондару колькі было? Учотчык і не жыў, калі не пажартуе. Характар у яго такі:

— Так што, Еўдакія Ермалаеўна, вам здавацца прыходзіцца...

— Як гэта «здавацца»?

— Здавацца і ёсё тут. Бондар ужо да чатырохсот гектараў дабіраецца, а ў вас...

— А ў мяне-ж, як пішуць у газетах, — «больш чатырохсот гектараў выпрацавана...»

— Ну, я тады скажу Бондару, каб ён не вельмі задаваўся і на першае месца не разлічваў, — дыпламатычна гаворыць учотчык і бярэ «пад казырок».

Смяюцца шчыра, ад душы.

Прайшло яшчэ некалькі дзён. Убраў азіміну, апошнія гектары ярыны дажынаюць. І з кожным днём у сэрцы ёсё больш і больш радасці.

Пасля таго, як былі пераданы па радыё рашэнні пятай сесіі Вярхоўнага Совета СССР і прамова главы Совецкага ўрада таварыша Г. М. Маленкова, у людзей нібы крылі выраслі. Жыщё совецкага чалавека павінна быць і багатым і прыгожым. Так Партыя гаворыць. Да гэтага Совецкі ўрад імкнецца. Значыць і ў людскіх сэрцах больш энергіі — той сілы, якая рухае на поспехі. Кожнаму хочацца працаць і больш і лепш.

Аднойчы Еўдакія прыкметіла такую дэталь: пад выгрузку бункера пад'ехала бястарка. Пакуль важкае зерне шырокім патокам сыпалася на фурманку, ездавы — пажылы, каранасты калгаснік з прамяністымі вачыма — радасным поглядам акінуў яшчэ няўбраную плошчу, сказаў у захапленні:

— Отож зайдросная збажынка! Лічы, цэнтнеру да пятнаццаці набярэцца з гектара...

А Сцяпан Верабей, што працаў на саломакапніцелі, не стрываў:

— А ці ведаеш ты, братка, што таварыш Маленкоў сказаў на сесіі пра ўраджай?

Ездавы збянтэжыўся.

— А ён так сказаў: хлеб патрэбна лічыць у свірне, а не на корані...

Ездавы ажыўіўся:

— Правільна, правільна, браток. Толькі ў свірне!

Тады Сцяпан Верабей дае ездавому такую задачу:

— Скажы ты мне, мілок, колькі-ж збажынкі застанецца ў свірне з тых пятнаццаці цэнтнераў, калі ты будзеш вазіць зерне ў такім лапці, працаць на слове?..

Сказаў гэтак і паказаў пальцам на шырокую шчыліну паміж дошкамі.

Ездавы прыехаў наступным рэйсам з падрамантаванай бястаркай. Шчыліну забілі бляхай.

Так людзі началі берагчы кожнае зерне.

Еўдакія Крупейчанка таксама зрабіла ёсё, што магла, каб не дапусціць страт ураджаю.

Аднойчы старшыня арцелі ад імя ўсіх калгаснікаў падзякаў Еўдакіі за старанную працу. Здаецца дробязь, а як усхвалявалася сэрца! Значыць яна зрабіла ёсё, што ад ле чакалі калгаснікі. І нават больш зрабіла, чым чакалі...

... А над галавой чыстае, чыстае неба, зредку белая воблакі пралівыць. Птушкі спываюць... Дзяўчаты над усім полем раскінулі шырокую і радасную песню... І ў самой душа спявает.

Гэта і ёсьць шчасце.

М. ПЕНКРАТ.



На будаўніцтве тыповага глінабітнага свінарніка ў калгасе «17 верасня» Пліскага раёна.

Фото Е. Капусціна

## ЖАНЧЫНЫ-БУДАЎНІКІ

У калгасе «17 верасня» Пліскага раёна старшыня Сяргей Слабуха на агульным сходзе паведаміў, што праўленне складаў план будаўніцтва на бягучы год. Мяркуеца пабудаваць тры тыповыя канюшні, свінарнік, кароўнік, тры зернесушылкі і калгасны клуб.

— Каб паспяхова выкананіць усё намечанае, — сказаў ён, — нам трэба ўзмацніць будаўнічую брыгаду. Якія будуть працаваныя?

Слова папрасіла старшыня жаночага совета Клаўдзя Махальская.

— Дагэтуль у нас будавалі толькі мужчыны, нібы гэта іх выключная справа. Але я так мяркую і жаночы совет выказаў думку, што будаўнічую брыгаду трэба ўмацаваць жанчынамі.

— Правільна! — падтрымала з месца Ганна Пратас. — Прашу залічыць мяне ў брыгаду.

За ёю азваліся Тэкля Пашукевіч, Зіна Пратас, Наталля Паварэн, Ванда Слізкая, Стася Піліпёнак.

— Вось і добра. Значыць, нашага палку прыбыло! — жартом зазначыў брыгадзір Васіль Белы. — Пачнем са свінарніка.

Свінарнік рабілі глінабітны, на 120 галоў. Мужчыны рыхтавалі страпілы, дзвярныя і аконныя пераплётны, падвозілі каменне. Жанчыны ўзводзілі сцены, секлі сучча, рыхтавалі гліну, закладалі ў формы, трамбавалі. Працевалі зладжана, дружна.

Паміж калгасніцамі разгарэлася соцыялістычнае спаборніцтва. Яны выклікалі на спаборніцтва мужчын і настойліва змагаліся за пяршынства. Бойкая Ванда Слізкая часам кідала ў адрас мужчын:

— Падцягвайцесь! Хіба не бачыце, што заўтра нам работы не будзе.

Хутка раслі сцены свінарніка.

— Малайцы, дзяўчыны, — хваліў старшыня. — Проста душа радуеца на вашу працу.

Закончылі свінарнік — перайшлі на зернесушылку. І тут жанчыны сябе зарэкамендавалі. Яны выконвалі нормы на 130—140 процентаў. Пры іх актыўным удзеле будаўнічая брыгада ўзвяла тры тыповыя зернесушылкі, стварыла ўмовы для хуткай уборкі камбайнамі.

Ужо многае зроблена для механизациі працаў калгасаў на фермах. Жанчыны будавалі воданапорную вежу, насосную станцыю, укладвалі вадаправодныя трубы, цементавалі каналы для стоку жыжы. Разам з мужчынамі ўстанаўлялі аўтапайлкі. Механізацыя значна палегчыла працу жывёлаводаў, стварыла ўмовы для росту прадуктыўнасці, павысіла прыбыль калгаса.

Калгасныя будаўнікі ўзвядзяць адначасова некалькі будынкаў. Зараз будуеца яшчэ адзін свінарнік, заканчваецца калгасны клуб, свіран, кароўнік. Ва ўсе гэтыя работы ўносяць свой уклад сумленныя калгасніцы — члены будаўнічай брыгады.

І. УСЦІН,  
Н. ШАЛЬДО

# ІЛЬНАВОДЫ

Нікалаі ГАРУЛЕУ

У ДОУЖ шасе Мінск — Магілеў, пры Казіміраўскай МТС, раскінуліся палі калгаса імя Кірава.

Тры вёскі: Казіміраўка, Першая і Другая Присно — здаўна вырошчвалі тут «беларускі шоўк» — сінявокі лён. Але вузкія палоскі пад ільнінам не прыносілі людзям вялікай карысці. Ніzkія ўраджаі амаль цалкам ішлі на патрэбы сям'і. Доўгімі зімовымі вечарамі праседжвалі жанчыны на «попрадках», потым грукалі на ставах, выбіваючы зрэбныя палотны...

Дапамаглі сялянам калгас і наука. Людзі пазналі ўсе «хітрыкі» культуры лёну.

Усю сваю ўвагу, усе намаганні аддалі лёну Лідзія і Палагея Аўсеенкі. Пра той год напружанай працы на полі, на сцелішчы, каля малатарні людзі гаворачы:

— Гэта было тады, калі ў нас з'явіліся герой...  
У гэтых словах — гордасць за сяброў, павага да працы.

Палагея і Лідзія па-гаспадарску сачылі за ўчасткамі. Абвяргаючы дзедаўскія погляды, што лён — культура позняя, яны пасеялі рана, каб шкоднікі, якія звычайна з'яўляюцца ў маі, не знішчылі ўсходаў. Ранніе церабленне таксама прынесла карысць. Выщераблены ў ліпені лён трапіў, як пад душ, у жнівеньскія росы.

Дбалыя гаспадыні ўсё прадугледзелі. Урэшце з двух участкаў сабралі па 6,6 ц семя, з астатніх — па 4 ц з гектара. Валакно здалі самым высокім нумарам. У той год звенявым Лідзіі і Палагеі Аўсеенкам было надана ганаровае званне Герояў Соціялістычнай Працы.

У праўленні калгаса нас сустрэла Вольга Панчанка. Кажуць, калгасны рахункавод — другі чалавек пасля старшыні. Спраў у яго — толькі паспявай. Улік патрабуецца самы дакладны: асвятліць, што робіцца ў ільнаводчым звяне, у паляводчай брыгадзе, на ферме, паказаць эканамічныя адносіны з суседнім Казіміраўскім МТС, пра якую Вольга Нікалаеўна не можа не сказаць:

— Там усе хлопцы з нашага калгаса. Хто вывучыўся на трактарыста, хто на камбайнера, хто працуе ў рамонтнай майстэрні. Наша моладзь і ў гуртку самадзейнасці. Калгасны хор выступаў на свяце песні ў Туманаўцы...

Вольга Нікалаеўна ахвотна расказвае пра сваю работу, але нас у першую чаргу цікавяць людзі, якія вырошчваюць лён.

Яшчэ ў 1949 годзе калгаснікі пераканаліся ў тым, што лён — культура прыбытковая. І радыё, і электрычнасць у хатах, і пліткі, і ўцюгі, і абсталяванне для ферм — усё можна набыць за тыя прыбыткі, што атрымаў калгас ад зданага дзяржаве ільнонасення і валакна.

Рахункавод адкрывае сваю кнігу:

— Летась калгас засеяў пяцьдзесят трох гектары ільнінам «Светач». З-за неспрыяльнага надвор'я і некоторых іншых прычын ураджай знялі меншы, чым у 1949 годзе. Але і пры гэтых умовах калгас атрымаў ад дзяржавы 121,3 тысячи рублёў і больш восьмі тон пшаніцы.

Разлікі паказваюць, што лён дае грамадскай гаспадарцы і кожнаму калгасніку — члену ільнаводчага звяна — больш прыбытку, чым культуры, якія

яшчэ не ўвайшлі ў сістэму пачатковага прадуктаабмену.

Вольга Нікалаеўна працягвае:

— Лідзія Аўсеенка, акрамя прадуктаў і грошай, што прышліся на працадні, атрымала за лён 1 500 рублёў і 170 кілаграмаў пшаніцы. Ганна Чупрынская, звенявая першай брыгады, атрымала толькі за лён 1387 рублёў грошай і 160 кілаграмаў пшаніцы.

... У адным з пакояў праўлення — снапкі лёну. Лён-даўгунец сёлета ўдаўся на славу. Радуюць вока стройныя высокія сцябліны, залацістыя галоўкі семя.

Гэтыя экспанаты новага ўраджаю паказаў нам на меснік старшыні калгаса, сакратар партарганізацыі Драздоў. З любою, відаць, не першы раз, аглядаў ён снапы. Па аднаму гэтаму ўжо можна было зразумець, што Уладзімір Андрэевіч мае да лёну нейкае асабістое дачыненне.

І сапраўды, яшчэ ў 1949 годзе Драздоў быў брыгадзірам, і ў яго працавала звязно Лідзія Аўсеенка. Шмат чым дапамог ён тады сваёй няўримствай звенявай.

У той год, «калі з'явіліся герой», Драздоў за высокі ўраджай атрымаў орден Працоўнага Чырвонага Сцяга.

Да кожнага снапка была прымацавана паперка, на якой значылася прозвішча звенявай. На самых тоўстых і высокіх мы прачыталі: «Каця Лебедзева», «Вера Цюкава».

Гутарку нашу з Драздовым перабіла група жанчын. Гэта пасля абеду ішло на поле ільнаводчае звязно Ганны Чупрынскай. Мы пазнаёмліся з Зубаравай і яе нявесткай, з дзяўчатамі Галетаравай і Рамановіч. На нашу заўвагу, што лён у іх надзіва высокі і чисты, старая Зубарава пажартавала:

— Гэта ён у праўленні так выцягнуўся...

Але калі мы прышлі на ўчастак Ганны Чупрынскай, то ўбачылі такі-ж высокі, праўда, дзе-ні-дзе прылёгшы ад дажджоў жаўтаваты лён.

Жанчыны выбіралі яго і тут-же рассцілалі.

Уладзімір Андрэевіч занепакоіўся.

— А ільноцерабілка не прыходзіла?

— Прыходзіла, — нездаволена заўважыла Чупрынская, — ды зноў пайшла ў МТС...

Аказалася, што малады механизтар паспрабаваў выщерабіць адзін рад палёгшага лёну, але адмовіўся. Ён не пацікавіўся, што побач, на ўчастку каля 18 гектараў, лён стаіць, як грабянец. Тут машина магла ўзяць разгон, але ў той дзень эмтээсаўцы так і не выправілі сваёй памылкі. Гэта было тым больш крыўдна, што звені Кацярыны Лебедзевай і Веры Цюкавай таксама церабілі ўручную.

Мы разгаварыліся з Ганай Чупрынскай.

— Наша звязно ўлічыла вопыт Аўсеенкі, — расказала звенявая. — Прасачылі, каб папярэднікам была абавязкова канюшына. Ну, а пра ўгнаенне і падкормку проста скажу — лепш за попел нічога няма. Вось гляньце: на тым кавалку, дзе самы гушчар лёну, мы двойчы падкармлівалі яго попелам, які прывозілі з бліжэйшай смалярні.

Я глядзеў на звенявую, на яе сябровак і думаў, як далёка адыйшоў той час, калі лён вырошчвалі на зрэбнае адзенне. Калгасніцы нават на полі былі апрануты па-гарадскому.

Пад летнім сонцем грэліся роўныя радкі ваксовага лёну. Жаўцела, даспявала насенне. Вакол яшчэ зелянела яравая пшаніца.

Уладзімір Андрэевіч расцёр у жмені некалькі ільянных галовак:

— Добры лён у нас і сёлета. Жыве традыцыя нашых герояў!..

# У КАЛГАСНЫХ ЯСЛЯХ

**P**АНИЦА. Па шырокай вясковай вуліцы спяшаоць людзі на ўборку багатага ўраджаю.

Многія жанчыны выходзяць з дома разам з дзецимі. Яны сходзяцца ля вялікага, прыгожага будынка пад чарапічным дахам, што стаіць у цэнтры сяла, на ўзгорку. Гэта — дзіцячыя яслі калгаса імя Молатава, дзе дружнай сям'ёй жывуць 70 маленъкіх грамадзян.

Ля парога ветліва сустракае гасцей загадчыца яслей Вольга Мяленка. Яна падыходзіць да калгасніцы Каменка, якая прывяла трох дзяўчыннак. Малодшая, двухгадовая Валя, — у маці на руках.

— У-у, якая бальшуха, а на руках, — гаворыць Валі Вольга Уладзіміраўна. — Хадзіць не ўмееш?

гімнастыкі. Адсюль — бадзёрыя, вяслы — ідуць дзеци ў сталовую.

Кухар Яніна Чыжык прыгатавала апетытнае снеданне: цялячая пячонка з падлівай, духмяны кофе са здобнай булкай. Каму не хопіць порцыі, толькі скажы — дадуць другую. Але такое рэдка здараецца, бо дзяцей кормяць сытна, калгас выдзяляе для іх лепшыя прадукты.

Сёння цёпла і ясна. Сонечныя зайчыкі весела скачуць па сценах, падлозе, па нікеляваных дужках ложкаў. Хутчэй на паветра, у лес!..

Пабылі дзеци на лузе, у лесе, дзе гулялі, спявалі. Старэйшыя расказвалі казкі. Весела, цікава прабег час.

Прышлі ў яслі на абед. Памылі-



Пасля вяслых гульняў на свежым паветры ў дзяцей асабліва добры апетыт.  
На здымку: абед на свежым паветры.

— А вось умею.

Валечка сышла на зямлю і разам з сёстрамі ўвайшла ў дом.

— Глядзіце, не сумуйце тут, — наўздачон кінула маці.

— Не засумуюць, калі тут столькі ўсякай весялосці, — азвала ся калгасніца Вера Санчанка.

У Веры Пятроўны таксама троє ў ясліах. Яна спакойна працуе ў ільнаводчым звяне. Усе маці-калгасніцы ведаюць: за дзецимі тут добра глядзяць, смачна кормяць.

Ад сёней гадзіны раніцы дзеци пераходзяць на строгі рэжым. Спачатку — умыванне. Затым хлопчыкі апранаюць белыя майкі і сінія трускі, дзяўчынкі — лёгкія сукеначкі. Праз хвіліну-другую на зялёной лужайцы пачынаецца ўрок

ся — і за стол. Што сёння прыгатавала ўдзельца Яня?

Смачны макаронны суп. А на другое? Сакавітая і румяная піражкі — лепшыя, чым дома. Яшчэ далі памідор — чырвоны, як мячык. На трэцяе — яблыкі з калгаснага саду.

Пасля абеду дзеци ляглі адпачыць, накрыліся лёгкімі коўдрамі. Самая маленъкія даўно спяць. У іх асобы рэжым. Іх і кормяць часцей — малаком, сокамі, спецыяльна прыгатаванымі кашамі. Аб харчаванні грудных дзяцей клапоціцца медсястра з фельчарска-акушэрскага пункта.

У дзяцей шмат агульных клюпатаў. Трэба гарод дагледзець, паліць кветкі на клумбах, даць ма-



За здароўем дзяцей клапатліва сочыць медыцынскія работнікі.

На здымку: фельчар Іраіда Фёдаравна Брынчык выслушоўвае Тамару Хілько.

лака кошцы і вожыку. Можна зрабіць і пясочную крэпасць, і кракадзіла з зялёных шышак. Заняткаў шмат — цікавых, вяслых...

Пасля вячэры прыходзяць маці. Хоць і стомленыя за рабочы дзень, але з лёгкасцю на душы, бо дзеци добра дагледжаны. Як не папрачаў на поўную сілу!

У калгасе няма зараз ніводнай маці, якая-б у гарачую пару ўборкі заставалася дома. Па паўтара-два працадні выпрацоўваюць у дзень. Асабліва вялікая выгода ільнаводству, дзе заняты амаль адны жанчыны.

У гадавой справаздачы калгаса адзначана, што ў 1952 годзе большасць маці, у якіх былі малыя дзеци, не працеваў і полі і на фермах. Цяпер усе яны актыўны ў грамадскай працы, што не мала сказалася на ўборцы. Калгас імя Молатава паспяхова завяршае сельскагаспадарчы год.

Праўленне і перш за ўсё старшыня калгаса Феадосія Шаніна нястомна клапоціцца аб дзецих. Для іх вясною пабудавалі цудоўныя яслі, высадзілі сад, адвялі пляцоўку пад гарод. На форменнае адзенне і цацкі выдалі больш 2000 рублёў.

Дзіцячыя яслі аслабанілі руки маці-калгасніцам. Яны самааддана працуяць на палях, ідуць у нагу з усімі працаўнікамі перадавой арцелі.

Д. ЕЎЗІКАУ  
Нясвіжскі раён, Баранавіцкая вобласць.

# ВЯЛІКІ ПІСЬМЕННІК ЗЯМЛІ РУСКАЙ

9 верасня гэтага года спаўніяеца 125 год з дня нараджэння Л. Н. Талстога — найвялікшага русага пісьменніка, чыё імя і чые несмяротныя тварэнні вядомы ўсюму свету.

Вялікі асновапаложнік пролетарскай літаратуры Максім Горкі так успамінае ўражанне, якое зрабіў на В. І. Леніна раман Талстога «Вайна і мір»:

«Неяк прышоў да яго і бачу: на стале ляжыць том «Вайны і міру».

— Так, Талстой!

Усміхаючыся, прыжмурыўшы вочы, ён з асалодай выцягнуўся ў крэсле і, панізіўшы голас, хутка працягваў:

— Якая глыба, га? Які мацёры чалавечышча! Вось гэта, бацюхна, мастак. І ведаец, што яшчэ надзвычайна? Да гэтага графа сапраўднага мужыка ў літаратуры не было.

Потым, гледзячы на мяне прыжмуранымі вачымі, спытаў:

— Каго ў Еўропе можна паставіць побач з ім?

Сам сабе адказаў:

— Няма каго.

І, паціраючы руکі, засміяўся здаволены».

Так ацэньваў вялікага пісьменніка зямлі рускай Ленін.

Збылося яго геніяльнае прадбачанне: творчасць Льва Талстога пасля Вялікай Каstryчніцкай рэвалюцыі, перастаўшы быць здабыткам прывілеяванага класа ў нашай соцыялістычнай краіне, стала здабыткам сапраўды народных мас, стала сапраўды здабыткам усіх. Перакладзеная на ўсё мовы народаў СССР творы Льва Талстога зараз вядомы і любімы ва ўсіх, нават самых аддаленых кутках нашай вялікай Радзімы.

Ясная Паляна — два слова, вядомыя кожнаму совецкаму чалавеку, хвалююць і ўсё культурнае чалавецтва.

Сям'я, у якой нарадзіўся Талстой, была старажытнага дваранскага роду. Бацька, граф Нікалай Ільіч Талстой, удзельнік Айчыннай вайны 1812 года, падпалкоўнік у адстаўцы, быў жанаты на багатай княжне Марыі Нікалаеўне Валконскай, якая прынесла ў пасаг мужу маёнтак Ясная Паляна. Будучы перадапошнім з пяцірых дзяцей, Леў Талстой у паўтарагадовым узросце застаўся без маші, а ў дзесяц' год памёр і бацька. Выхавальніцай дзяцей пасля смерці бацькоў была далёкая сваячка Талстых Т. А. Ергольская, жанчына вельмі адукаваная і чулая. Яна, паводле слоў

самога Л. Н. Талстога, навучыла яго любіць людзей.

На выхаванне дзяцей у сям'і Талстых вялікі ўплыў аказвала прырода, у цесным яднанні з якой яны раслі і мудрасцям якой у яе самой вучыліся. Гэта асабліва моцна сказалася на будучым пісьменніку — Льве Талстым.

Пасля смерці бацькі дзеци разам з выхавальніцай пера-

ехалі ў Казань, дзе Талстой паступіў ва ўніверсітэт, на факультэт усходніх моў. Аднак, хутка ахаладзеўши да яго, перайшоў на юрыдычны.

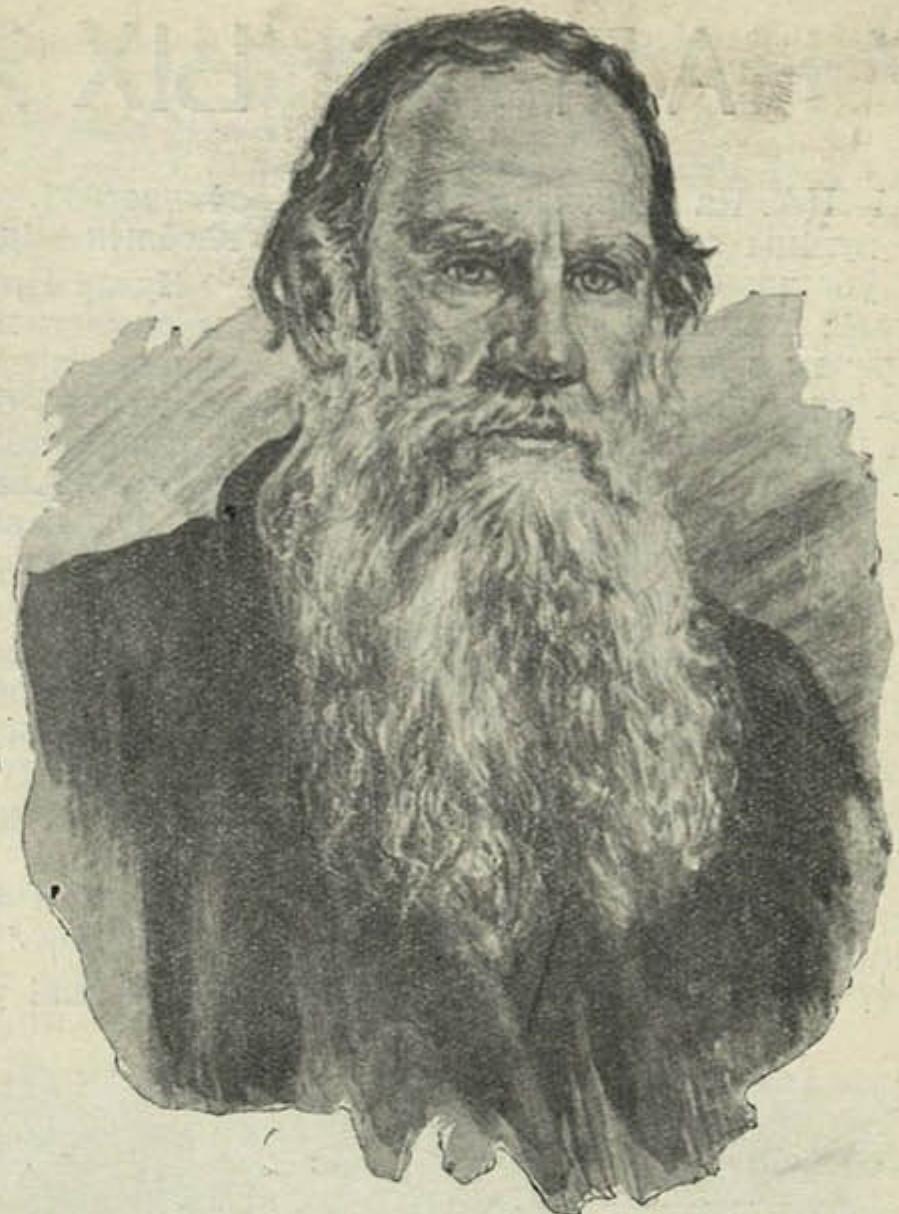
Вярнуўшыся ў Ясную Паляну, малады граф паставіў мэтай змяніць і палепшыць жыццё сваіх прыгонных сялян. Аднак першая спроба прынесла моцнае расчараўванне. Мужыкі глядзелі на навіны, якія ўводзіў малады пан, недаверліва, падазраючы ў іх дзівацтва і толькі. Гэты перыяд жыцця Талстой апісаў пазней у аповесці «Ранак памешчыка».

У 1851 г. Талстой паехаў на Каўказ, дзе прымаў удзел у ваенных падзеях спачатку добраахвотнікам, затым юнкерам і афіцэрам.

Гады службы на Каўказе былі пачаткам літаратурнай дзейнасці Талстога. Там ён напісаў свае першыя аповесці «Дзяцінства» і «Маленства», а таксама апавяданні «Набег» і «Запіскі маркера».

У лістападзе 1854 г. Талстога пераводзяць у Крым.

У Крыму ён закончыў сваю аўтабіографічную tryлогію, яе трэцюю частку «Юнацтва», а



Вучні Гаўрылаўскай школы. Куйбышэўскай вобласці ў гасцях у 82-гадовага Егора Панцелеевіча Фралова, які добра памятае Л. Н. Талстога. Шмат цікавага, незвычайнага для совецкіх школьнікаў расказвае Егор Панцелеевіч.  
Фото С. Крапіўніцкага (Фотахроніка ТАСС)

таксама пачатае на Каўказе апавяданне «Рубка лесу».

Вялікі крытык - дэмакрат Н. Г. Чэрнышэўскі высока ацаніў выключнае ўменне Талстога паказваць «дыялектыку душы». Як і прадбачыў Чэрнышэўскі, гэтае ўменне засталося асноўнай асаблівасцю таленту пісменніка на ўсім працягу яго творчага шляху.

У 1856 г. вышла аповесць Талстога «Ранак памешчыка».

Чэрнышэўскі зараз-жа адгукнуўся на гэты твор: «... Граф Талстой з выдатным майстэрствам паказвае не толькі знешнюю абстаноўку быту пасялян, але што значна важней, іх погляд на рэчы... У сялянскай хате ён настолькі-ж дома, як і ў паходнай палатцы каўказскага салдата».

Не дзіўна, што ўся літаратурная грамадскасць з вялікай цікавасцю адгукалася на кожны новы твор маладога, яшчэ невядомага нікому аўтара.

І. С. Тургенев, які прымаў асабліва дзеяны ўдзел у творчым росце Льва Талстога, з упэўненасцю прадказваў: «Гэтае віно яшчэ маладое, але калі яно перабродзіць, з яго выйдзе напітак, дастойны багоў».

У 1856 годзе Талстой вышаў у адстаўку. Літаратурны Пецербург, куды ён з'явіўся ўпершыню, сустрэў яго па-прыяцельску, з вялікай радасцю і надзеяй. Аднак узаемнай дружбы і духоўнага сваяцтва ні Талстой, ні перадавыя пісменнікі, якія групаваліся вакол «Современника» — самага пра-грэсіўнага часопіса таго часу, не адчулу. Наадварот, вельмі многія ў Талстым хутка расчараваліся.

Некрасаў з жалем гаварыў аб слядах панскага і афіцэрскага духу ў Талстым таго часу.

У час свайго падарожжа за граніцу Талстой упершыню пераканаўся ў ганебных асновах еўрапейскай буржуазнай цывілізацыі.

Рэформа 1861 г. пераканала Талстога ў тым, што яна з'яўлялася толькі бачнасцю волі, толькі крывадушным манеўрам царскага самадзяржаўя. У адным з пісем да Герцэна ён называў маніфест 19 лютага «зусім дарэмнай балбатнёй».

\* \* \*

У 1862 г. Талстой ажаніўся на Соф'і Андрэеўне Бернс. Сям'я, а таксама гаспадарчыя справы, паступова астудзілі ў ім педагогічны пыл і ён з рабейшым захапленнем узяўся за літаратурную работу.

У 1863 г. Талстой закончыў аповесць «Казакі», пачатую некалькі год таму назад.

У тым-же годзе ён узяўся за свой раман з эпохі вайны 1812 года. Працаваў над ім звыш шасці год. Гэта была эпапея «Вайна і мір», — твор,

паводле слоў англійскага пісьменніка-раманіста Голсуорсі, «найвялікшы з калі-небудзь напісаных твораў».

Станоўчыя герой рамана — Кутузав, Андрэй Балконскі, сям'я Растовых, П'ер Безухаў — усё гэта плошчы ад площи, кроў ад крыві рускага народа.

Геніяльны паказ народнага герайзма, разуменне таго, што рухаючай сілай усіх гістарычных падзеяў з'яўляецца толькі народ, выяўленне «дыялектыкі душы» герояў — усё гэта выдзяляе «Вайну і мір», як адзін з геніяльных і самых рэалістычных твораў у сусветнай літаратуре.

Талстога заўсёды цікавіла праблема сям'і, лёс жанчыны. Да гэтай тэмам ён звярнуўся пасля заканчэння работы над «Вайной і мірам». У сакавіку 1873 г. пачаў «Анну Карэніну». Гэты раман, як і ўсе творы Талстога, перанёс цэлы рад змен і адхіленняў ад пачатковага плана і вышаў далёка за рамкі рамана сямейнага. Гэта быў адначасова і раман соцыяльны. Прыгожая маладая жанчына незвычайных душэўных якасцей, па-сапраўднаму пакахаўшы другога чалавека, асуджаеца вялікасвецкім грамадствам як злачынца. Адвергнутая ўсімі, яна, па сутнасці, з'яўляеца ахвярай вялікасвецкага зласлоўя, ахвярай навакольных соцыяльных умоў.

Раман «Уваскращэнне», які ўбачыў свет праз многа год пасля «Вайны і міру» і «Анны Карэнінай», быў выражэннем пратэсту супроты існуючых устояў самадзяржаўнага ладу.

Гісторыя адносін Каюшы Маславай і Нехлюдава паказана не як выпадковы «кавалак» жыцця, або як «эпізод», ізаяўлены ад грамадскага жыцця, падзенне Каюшы Маславай — вынік існуючага ганебнага ладу царскай Расіі.

Абставіны, што акружалі Талстога і яго блізкіх, умовы, у якіх жылі народныя масы для таго толькі, каб «існаваць», усё больш і больш выклікалі ў пісменніка пачуцце пакуты. На спадзе жыцця ў яго дзённіках час ад часу з'яўляюцца запісы, у якіх гучыць жаданне пакінуць Ясную Паляну.

28 кастрычніка 1910 г. 82-гадовы Талстой канчаткова пакінуў сваё родавае памесце. Захварэўшы ў дарозе на запаленне лёгкіх, ён памёр 7 лістапада на чыгуначнай станцыі Астапава (цяпер станцыя Леў Талстой).

Цела яго было пахавана без царкоўных абрадаў у Яснай Паляне, на месцы, ім самім загадзя ўказаным.

Пасля Каstryчніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі Ясная Паляна была нацыяналізавана і ператворана ў музей — неўміручы помнік вялікаму пісменніку.

А. ВАСІЛЕВІЧ



Помнік М. В. Ламаносаву ля высотнага будынка МДУ на Ленінскіх гарах.

Фото І. Акуленкі.

## ВЫДАТНЫ ПАДАРУНАК МОЛАДЗІ

1 верасня 1953 г. адчыніліся дзвёры новага будынка Маскоўскага дзяржаўнага ўніверсітэта для шчаслівай совецкай моладзі. На Ленінскіх гарах, на самым высокім і маляўнічым месцы Масквы, менш чым за пяць год вырас цудоўны белакаменны гмах Палаца навукі.

Высотны будынак МДУ такі вялікі, што ахапіць яго позіркам можна толькі са значнай адлегласці. Ён займае плошчу амаль у 320 гектараў. Гэта прыкладна ў 20 раз больш плошчы самага вялікага ў ЗША Калумбійскага ўніверсітэта.

У новым будынку ўніверсітэта 148 аудыторый, больш тысячи навуковых і навучальных лабараторый. Розных памяшканняў — звыш 45 тысяч. Каб абыйтсці іх, спатрэбіцца каля 750 гадзін або больш месяца.

З самых розных куткоў нашай Радзімы з'ехаліся ў Маскву юнакі і дзяўчата — студэнты Маскоўскага дзяржаўнага ўніверсітэта. У ліку паступіўшых — моладзь больш 50 нацыянальнасцей, насяляючых Савецкі Саюз. Сярод новапрынятых німала ўраджэнцаў Беларусі.

Сярод студэнтаў, якія залічаны на хімічны факультэт, — Наталля Сокалава — выпускніца сярэдняй школы горада Гомеля, Яніна Хільман — выхаванка Жыткавіцкага дзіцячага дома Палескай вобласці. і інш.

У Маскоўскі дзяржаўны ўніверсітэт прынята ў гэтым годзе каля 3 тысяч чалавек, з іх сотні юнакоў і дзяўчата, якія скончылі сярэдняй школы з залатымі і срэбранымі медалямі.

# НЯСТОМНА ПАЛЯПШАЦЬ СВАЮ РАБОТУ

(Агляд пісем)

**Ж**ЫЦЦЁ совецкага народа з кожным днём становіцца ўсё лепш і прыгажэй. Інакш не можа быць у нас, у краіне соцыялізма, дзе чалавек — тварэц новага жыцця — стаіць у цэнтры ўвагі Комуністычнай партыі і Совецкага ўрада.

Яркім прайўленнем нястомных клопатаў аб шчасці народа з'яўляецца намечаная партыяй і ўрадам праграма крутога ўздыму вытворчасці прадметаў народнага спажывання. На працягу двух — трох год рэзка павысіцца забяспечанасць насельніцтва харчовымі і прамысловымі таварамі.

У вырашэнні гэтай задачы асабліва вялікая і пачэсная роля работнікаў лёгкай прамысловасці. На прадпрыемствах нашай рэспублікі пашыраеца соцыялістычнае спаборніцтва за выпуск добрага і прыгожага адзення, моцнага і зграбнага абутку, зручнай мэблі, пасуды і іншых прадметаў масавага спажывання. Пра імкненне нястомна паляпшаць сваю работу пішуць насычытачы.

«Вывучаючи матэрыялы XIX з'езда партыі, я добра зразумела задачы, якія стаяць перад намі ў пятай пяцігоддцы, — паведамляе ў рэдакцыю М. Г. Кабанава, работніца панчошнага цеха віцебскай трыватажной фабрыкі «КІМ». — Выконваю план на 150—155 процентаў пры выдатнай якасці прадукцыі. Беражліва і добрасумленна адношуся да сырвіны і матэрыялаў. Эканомлю кожны метр сырвіны, ведаючы,

што з гэтага можна выпусціць дадаткова дзесяткі пар панchoх звыш плана».

Быць майстрам сваёй справы імкнецца комсамолка Яўгенія Пыл. Восьмы год працуе яна на Аршанскім ільнокамбінаце. Тут канчала школу ФЗН, тут атрымала кваліфікацыю прадзільщицы.

Ша ініцыятыве комсамольскай арганізацыі на камбінаце створан пост беражлівасці, які адыгрывае вялікую ролю ў барацьбе за эканомію сырвіны па вытворчасці. Актыўным удзелам у гэтай справе Яўгенія паказвае моладзі дастойны прыклад. Яна піша:

«Я выконваю план на 135—140 процентаў. Звыш плана выпускаю ў дзень 40—42 кг прадукцыі выдатнай якасці».

Вони перадавых людзей нашай краіны, праслаўленых стаханаўцаў вытворчасці становіцца здабыткам шырокіх рабочых мас.

Ганна Кротава — работніца віцебскага дыванова-плюшавага камбінату — расказвае, што яна следуе пачыну знатных стаханавак купавінскай фабрыкі М. Жылінай і Е. Харковай.

«Я выпускаю прадукцыю толькі выдатнай якасці. Двойчы мне было прысвоена званне «Лепшая ткачыха рэспублікі».

Як я дабіваюся эканоміі ўгараў? Перш за ўсё стараюся дапрацаваць пачатак да канца. Калі-ж застаюцца канцы, я падвязваю іх да другога пачатка. Гэта дае мне магчымасць перавы-

канчаць план без дадатковых затрат сырвіны».

Кротава не толькі павышае сваю дзелавую кваліфікацыю. Яна вучыцца і ў вячэрній школе рабочай моладзі.

Аб сваёй работе і вучобе піша і работніца магілеўскай швейнай фабрыкі імя Валадарскага Антаніна Карабцова.

«Я даю прадукцыю толькі выдатнай якасці, — піша яна. — Многа дапамагла мне тэхнічная вучоба. За выдатныя поспехі ў школе рабочай моладзі атрымала Пахвальную грамату».

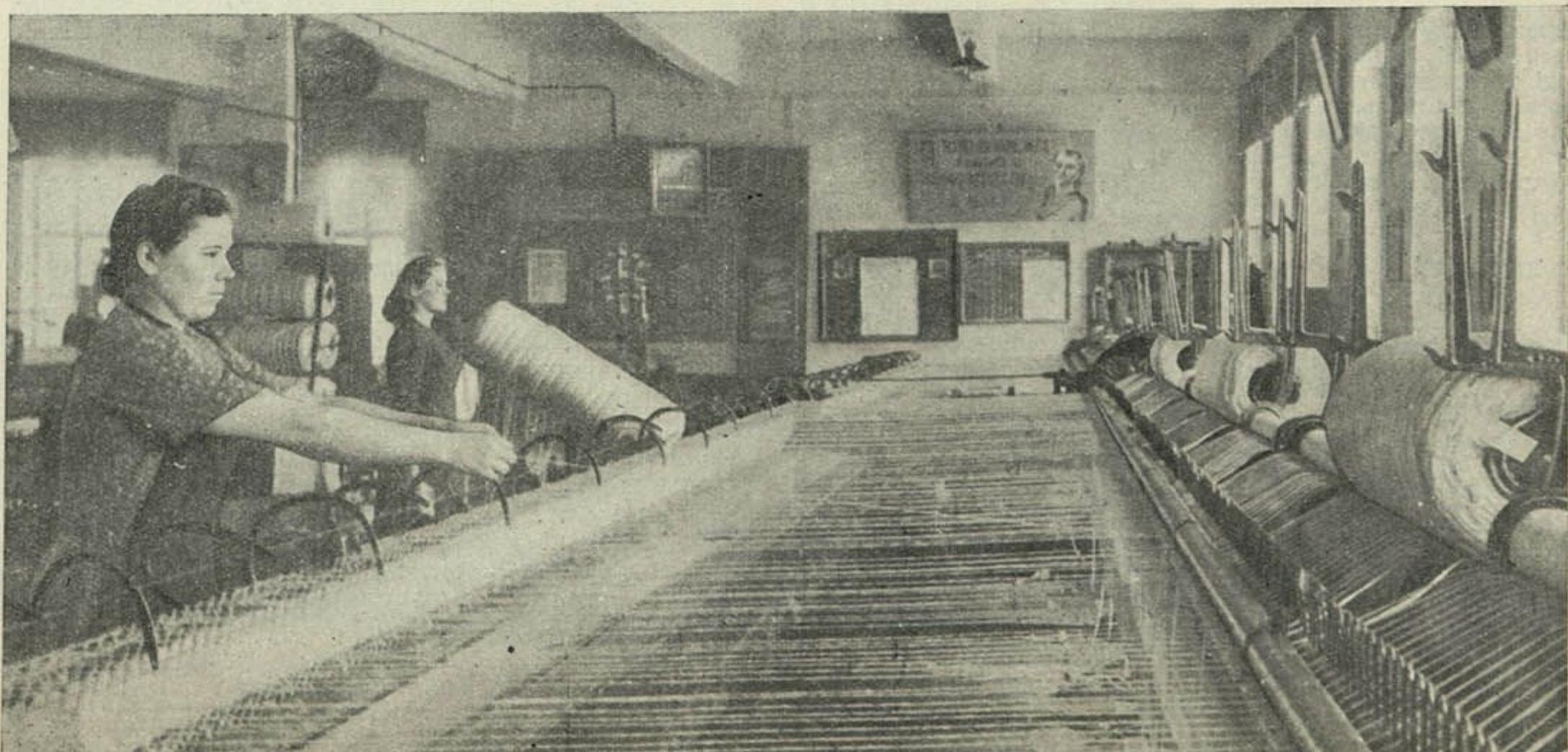
Партыя вучыць стаханаўцаў перадаваць маладым рабочым свой вонкі і веды, узімаць адстаючых да ўзроўню перадавікоў. Работніца барысаўскага завода «Чырвоны металіст» комуністка Мар'я Тамілава піша ў рэдакцыю аб tym, як вучыць яна работе моладзь.

«У гэтym годзе наш цэх асвоїў новыя віды прадукцыі. Мы выпускаем эмаліраваныя чайнікі, вёдры, камбінованыя каструлі і інш. Я 22 гады працаўвала на Лысвенскім заводзе. Мне было даручана перадаць брыгадзе свой вонкі работы, і я старалася выканаць гэтае даручэнне. Цяпер усе работніцы нашай брыгады могуць працаўваць самастойна. Брыгада выконвае план на 130—140 процентаў. З пачатку года мы сэканомілі 1400 кг эмалі».

Сумленнай стаханаўскай працай умадоўваць сваю любімую Радзіму і мірва ўсім свеце — такое высокароднае імкненне жанчын нашай рэспублікі.

На Гродзенскім тонкасуконным камбінаце адно з першых месц у спаборніцстве займае комсамолка-вінтаўщица Вера Пінчук, якая штодня выконвае норму на 110—115 процентаў. Яна дае 97,5 процента прадзіва першага гатунку пры плане 92,8 і эканоміць штомесяц вялікую колькасць роўніцы. На здымку (злева направа): Вера Пінчук і прысучалка Лідзія

Фото М. Мінковіча.



# СОВЕЦКІЯ ШАХМАТЫСТКІ

**ШАХМАТЫ** — ігра старадаўняя. Раней лічылі, што іх радзімай з'яўляеца Індыя. Але апошнія даследаванні гісторычных помнікаў паказваюць, што узбекі і таджыкі ігралі ў шахматы па сучасных правілах на многа сот год раней жыхароў Індыі. Гэта дазваляе сцвярджаць, што радзімай сучасных шахмат з'яўляеца Сярэдняя Азія. У былой Расіі шахматы таксама былі пашыраны.

У нашай совецкай краіне шахматы сталі любімай народнай іграй. І гэта не выпадкова. У СССР шахматы — адноўкаў даступны дарослым і дзесяцям, мужчынам і жанчынам. Шахматы ў нас — ігра мільёнаў. І іменна таму, што яны ў нас даступны масам, — совецкія шахматысты дабіліся буйнейших спартыўных дасягненняў на розных міжнародных спаборніцтвах.

У 1945 годзе каманда СССР з буйным лікам перамагла каманду ЗША. Спраба амерыканцаў у 1946 годзе ўзяць рэванш зноў закончылася для іх буйным паражэннем.

Дзве перамогі, у 1946 і 1947 гадах, атрымалі шахматысты СССР над камандай Вялікабрытаніі. Пры гэтым у першай сутрэчы добра праявілі сябе нашы шахматысты Белова і Рудэнка, якія далі нашай камандзе чатыры ачкі з чатырох магчымых. А ў другой сутрэчы англічане, пераканаўшыся ў слабасці сваіх шахматыстак, вырашылі іграць без іх.

Совецкія шахматысты лічацца цяпер мацнейшымі ў свеце. У 1948 годзе наш гросмайстар Міхаіл Батвінік заваяваў званне чэмпіёна свету. У 1950 годзе заваявала званне чэмпіёнкі свету сярод жанчын совецкая шахматыстка Людміла Рудэнка.

Варта ўспомніць, што ў жаночым шахматным чэмпіянаце свету, дзе ігралі чатыры нашыя шахматысты — Людміла Рудэнка, Вольга Рубцова, Валянціна Белова і Елізавета Быкава, — усе яны занялі першыя чатыры месцы. А ў гэтым-же спаборніцтве прымалі ўдзел усе мацнейшыя зарубежныя шахматысты! І гэта быў проста поспех не толькі чатырох совецкіх спартсменак — гэта была перамога соцыялістычнай культуры.

Восенню мінулага года ў Маскве на турнір сабраліся мацнейшыя совецкія і зарубежныя шахматысты — прэтэндэнткі на матч з чэмпіёнкай свету. Яшчэ раней было ўстаноўлены, што чэмпіёнка свету павінна адзін раз у трох гады абараняць сваё званне ў матчы. Але супроць каго? На гэтае пытанне і павінен быў адказаць турнір у Маскве. І зноў перамогу атрымала совецкая шахматыстка. Першае месца ў маскоўскім міжнародным жаночым турніры заняла масквічка Елізавета Быкава.

15 жніўня ў Ленінградзе пачаўся матч на пяршынства свету па шахматах паміж Рудэнка і Быкавай. І Людміла Рудэнка, і Елізавета Быкава — волытныя спартсменкі, вядомыя сваімі паспяховымі выступленнямі на розных спаборніцтвах. У 1952 годзе Людміла Рудэнка заваявала званне чэмпіёнкі СССР. Елізавета Быкава была чэмпіёнкай краіны ў 1947, 1948 і 1950 гадах.

Цяжка сказаць, хто пераможа ў гэтай сутрэчы: Рудэнка ці Быкава. Яны — дастойныя адна другой саперніцы. Адно бяспрэчна: як-бы ні закончыўся гэты матч, званне чэмпіёнкі свету па-ранейшаму будуць утрымліваць шахматысты совецкай краіны.

У шахматы ў СССР іграюць тысячи і тысячи жанчын. Што-год праводзяцца турніры шахматыстак у гарадах, абласцях, рэспубліках і на пяршынства СССР. І кожнае спаборніцтва вылучае ўсё новыя і новыя імёны. Расце змена.

У беларускіх спаборніцтвах не раз з поспехам выступалі бухгалтар з Асіповічаў — Галіна Невядомская, якая ў мінульым годзе заваявала званне чэмпіёнкі Беларусі, мінскі ўрач Тамара Касперская, педагог з Мінска Таіса Нікалаенка і многія іншыя. І ўсё-ж варта заўважыць, што рост спартыўнага майстэрства беларускіх шахматыстак відавочна адстае ад агульнага ўзору ігры мацнейшых шахматыстак краіны.

У кастрычніку гэтага года ў Маскве ў пятнаццаты раз будзе разыграна пяршынства СССР па шахматах сярод жанчын. У папярэдніх чатырнаццаці ні разу не ігралі прадстаўніцы Беларусі. Хіба гэта не сур'ёзны папрок спартыўным арганізацыям рэспублікі, якія яшчэ мала робяць, каб павысіць клас ігры беларускіх шахматыстак? Шлях да гэтага адзін—упорная і настойлівая работа з дзяўчынкамі-шахматысткамі ў школах і дамах піонераў, з шахматысткамі-разрадніцамі ў спартыўных таварыствах. Такая работа хутка дасць свае плады, і беларускія шахматысты будуць паспехова выступаць на ўсесаюзных спаборніцтвах.

КІРА ЗВАРЫКІНА,  
майстар спорту СССР.



## Парашутистыка

У ліпені на мінскім аэрадроме цэнтральнага аэраклуба праходзілі першыя рэспубліканскія спаборніцтвы спартсменаў-парашутистаў Добраахвотнага таварыства садзейння арміі, авіяцыі і флоту.

У спаборніцтвах прынялі ўдзел 7 каманд. У 5 камандах удзельнічалі дзяўчыны, па адной у кожнай: работніца аэраклуба Л. Панкевіч, студэнтка Мінскага медыцынскага інстытута, чэмпіён аэраклуба па парашутнаму спорту да 1952 г. А. Уласава, работніца фабрыкі імя Тэльмана І. Гарбатава, лётчык-планерыст, усесаюзная рэкардсменка Л. Васіленак, студэнтка Віцебскага педагогічнага інстытута Р. Гарбунова.

Спаборніцтвы праводзіліся на дакладнасць і зацяжку прыземлення. Першае месца заваявала Людміла Панкевіч. З вышыні 1300 метраў пры зацяжцы ў 15 секунд яна прыземлілася ў 25 метрах 75 сантиметрах ад цэнтра круга, што з'яўляеца новым рэспубліканскім дасягненнем па жаночай групе парашутистак. Парашутным спортом Л. Панкевіч займаецца з 1951 г. і мае ўжо на сваім рахунку 115 прыжкоў. У 1951 г. яна ўдзельнічала ва ўнутрыклубных і першых усесаюзных спаборніцтвах ДТСАФ. У 1952 г. — ва ўнутрыклубных і ў зборнай камандзе СССР. Яе група ўстановіла сусветны рэкорд па вышыні і дакладнасці зацяжкі. У 1953 г. ўдзельнічала ва ўнутрыклубных і завочных усесаюзных спаборніцтвах, установіла новы ўсесаюзны рэкорд на дакладнасць прыземлення.

Л. Панкевіч выдатна авалодала кіраваннем парашута ў паветры і тэхнікай прыземлення. За дасягненні ў парашутным спорце яна ўзнагароджана дыпломам і каштоўным падарункам.

На здымку: Людміла Панкевіч пасля прыжка, якім установіла новы рэспубліканскі рэкорд па жаночай групе парашутистак.

Фото Н. Гацко.

# ПРА ДЗІЦЯЧЫЯ РЭЧЫ І ЦАЦКІ

(У магазінах Мінска)

«Дзіцячы свет»! У тысяч маленікіх мінчан звязана з гэтымі словамі ўяўленне аб сведе, сапраўды казачным і чудоўным.

Знаходзіцца гэты магазін на самай прыгожай вуліцы Мінска — праспекце імя Сталіна і аформлены малаяўніча і любона. У вялікіх вітрынах адлюстроўваецца блакітнае неба, маладая зелень пышных ліп. А за шклом... за шклом столькі цацак, яны так зязюдь усімі колерамі вясёлкі, што ні мішы, ні люсі, ні колі, якія ідуць па вуліцы, не могуць не спыніцца ў захапленні, убачыўши такое багацце! І наўрад ці знайдзеца хто, каб не ўступіў іх настойлівым просьбам:

— Мама, зойдзем!

Давайце і мы зойдзем у магазін.

Прыгожыя лустры, велізарныя карціны са сцэнамі з дзіцячых казак. І каля прылаўка — дзеци.

... Белакурая дзяўчынка, настолькі маленікая, што нават за ніzkім прылаўкам ёй нічога не відаць. Схапіўши рукамі за край прылаўка, яна прыўзнялася на пальчыкі, і цяпер прадаўшчыца Ніна Барысенкава ўбачыла пару вялікіх вачэй і кончык носа, усыпаны вяснушкамі.

— Ну, Олечка, што ты хочаш? — пытаецца маці.

Але Олечка не можа разабрацца ў стракатастці магазінных паліц. Яна маўчыць. Ніна Барысенкава знімае з паліцы і ставіць на прылавак лялек, зайчыкаў, мядзведзяў, клоунаў...



Пасля кароткага агляду цацак, оліна мама гаворыць:

— Дайце, калі ласка, яшчэ

што-небудзь... Ну, хоць-бы тое вунь парасё.

І тут у размову ўступае Оля:

— Мама, гэта-ж не парасё, гэта мядзведзік!

— Не, — гаворыць прадаўшчыца, падаючы цацку, — гэта не мядзведзік, гэта коцік.

І, бачачы недавер'е ў вачах Олі, яна дадае:

— Бачыш, нават хвост ззаду ёсць.

Але Олю не сусішае доўгі загнуты кручиком хвост, які сапраўды тырчыць недзе ззаду з паркалёвага мяшочка-касцюма коціка. Не сусішае і піск, які раздаецца з гэтага мяшочка, калі яго паціснуць у кулаку. Дзяўчынка сумна глядзіць на плоскі шарык-галаву цацкі. Малюсенькая вочкі-гузічкі, чатыры шчачінкі тырчыць у розныя бакі...

— Гэта вусы, так? — пытаецца Оля, дакранаючыся пальцам да шчачінак. — А чаму яны крывыя?

Мама бярэ Олю за руку і вядзе яе да другога прылаўка. Вочы ў Олі сумныя.

А Ніну Барысенкаву засыпаюць пытаннямі:

— Завадныя аўтамабілі ёсць?

— А вялікія мячы?

— Ёсць цэлулоідныя лялькі?

— Губных гармонікаў няма?

Але і на гэтыя, і на дзесяткі іншых пытанняў, якія Ніна чуе цэлы дзень, яна вымушана адказваць:

— Няма.

Калі мы спыталі ў загадчыцы секцыі цацак Ніны Нікалаеўны Гандруцкай: Якія цацкі больш за ёсё цікавяць пакупнікоў? — яна адказала:

— Тыя, якіх у магазіне няма і на якія нам або зусім не выдзяляюць, або выдзяляюць вельмі невялікі фонд. Пакупнікі, напрыклад, кожны дзень патрабуюць завадных аўтамабіляў, скачучых лягушак, дзёўбающих птушак. Усё, што мы можам ім прапанаваць, — гэта амаль адноўкаўня па зневінаму выглядзу завадныя аўтобусы і трамлейбу-

сы. Іх выпускае мінскі завод імя Чкалава. Але такі падарунак прыносяць дзіцячі хутчэй непрыемнасць, чым радасць: пружына кароткая, завод хутка сходзіць і исцецца... Ды і астатнія цацкі ў нас не намнога лепшыя, асартымент вельмі вузкі. Вось паглядзіце самі.

І сапраўды, цацак многа, але сярод іх няма ні гумавых, ні цэлулоідных. Няма вялікіх мячоў, прыгожых лялек, каляровых паветраных шароў, якія так радуюць дзяцей.



— Зусім не займаецца прамысловасць нашай рэспублікі дзіцячымі цацкамі, — нездаволена гаворыць Ніна Нікалаеўна. — А якасць! Вось ружжа. Пружына такая слабая, што не разбівае пістона. У многіх ружжах курок наогул нельга з месца скрануць. Або дзіцячыя рапалі барысаўскага камбіната імя Молатава. На іх нельга іграць — клавішы западаюць. А вось «Дзіцячы будаўнік». Ён ляжыць у нас мёртвым грузам — гэта-ж проста кавалкі дрэва розных размараў. Няўжо нельга было хоць-бы пафарбаваць іх у розныя колеры?

На ўсіх віданасці, з якой гаворыць Ніна Нікалаеўна, відаць, як глыбока кранаюць яе гэтыя пытанні. Яна паказвае нам ляльку, якая каштует трывіцу ў шэсць рублёў: руки не круцяцца, ногі крывыя, валасы — з белых шаўковых нітак. Сукенка цёмная, не прыгожая. Мала радасці прынясе такая лялька дзяўчынкам.

Мал. В. ЦІХАНОВІЧА

З цэлулоідных цацак ёсьць толькі малюсенькая рыбкі і такія-ж кураняты.

— Такіх маленікіх рыбак дзецим проста боязна даваць, — гаворыць дырэктар магазіна тав. Каценка. — Іх жа праглынуць лёгка. А іх у нас на многа тысяча. Затое цэлулоідных галышоў нам далі... усяго нацьдзесят штук. За ёсё лета ў магазіне зусім не было вялікіх мячоў у сетках. А з Масквы іх вязуць. Няўжо нашы беларускія промарцелі не могуць асвоіць выраб такіх мячоў? Трэба сказаць — ніхто па-сапраўднаму не цікавіцца выпускам цацак: ні Міністэрства гандлю, ні мясцовая прамысловасць.

Пярайдзэм у аддзел гатавага адзення.

Ля прылаўка — цудоўныя малышы, у сінім лыжным касцюме, у бескозыркы «Герой». Ён прышоў з мамай купляць касцюм!

Пакуль прадаўшчыца займаецца з мамай хлопчыка, мы разгаварыліся з самім «Героем».

— Як-же цябе завуць?

— Сярока... Я вучуся ў першым класе. Ужо навучыўся пісаць палачкі і вось такія (ён водзіць пальчыкам па прылаўку) і такія, з кручиком...

Маці надзяе на хлопчыка куртачку ад паданага прадаўшчыцай касцюмчыка — і Сярока а сразу становіцца нязграбным. Плечы смешна тырчыць, рукавы доўгія, зашпіляеца куртачка цесна, і барты а сразу перакошваюцца.



— Не, гэта не падыходзіць... Матэрыял не кепскі, а пашыта дрэнна... Маці выводзіць засмучонага хлопчыка з магазіна.

... З-за плюшавых шторак прымерачнай выходзіць дзяўчынка ў карычневай кашаміравай форменай сукеначцы. Яна ззяе ад радасці — мама купіла ёй новую форму! На вуліцы прахладна, але Леначка Янкевіч, вучаніца 3 «б» класа 12-й Мінскай сярэдняй школы, выходзіць з магазіна, несучы паліто на руцэ. Яна не ў сілах скрыць ад каго-небудзь сваю новую сукенку!

Леначка не бачыць, як гэта сукеначка ўродуе яе фігуру. Спаднічка з кофтачкай сходзяцца не на таліі, а на жываце, пояс вісіць яшчэ ніжэй. Леначкіна мама абцягвае на дзяўчынцы сукенку і гаворыць, супакойваючы і сябе і нас:

— Нічога, у мяне дома машина, я перараблю...

На першы погляд, у аддзеле мноства тавараў дзіцячага асартыменту для ўсіх узростаў: сукенкі, касцюмы, паліто, трыватаж, блязіна, галаўныя ўборы... Але гэта толькі на першы погляд.

— Мы не задавальняем попыту пакупнікоў, — гаворыць загадчыца дзіцячага аддзела Галіна Ефімаўна Журакоўская. — Падумайце самі: да пачатку навучальнага года ў продаж паступілі форменныя карычневыя сукенкі для дзяўчынак толькі кашаміравыя, фартушки — толькі чорныя. Фасон — толькі адзін і вельмі дрэнна выкананы: спадніца закарочаная і завужаная, уродуе фігуру, і фартушки завужаны. Гэта — прадукцыя мінскай швейнай фабрыкі імя Крупскай.

Для хлопчыкаў мы атрымалі шарсцяныя касцюмы гомельскай швейнай фабрыкі імя Комінтэрна. І ўсё. А попыт вялікі на баваўняныя і вельветавыя касцюмы. Лыжныя касцюмы рэчыцкай прымесловай арцелі «Аб'яднанне» ляжаць з мінулага года, трапілі ўжо ў другі гатунак. А прыгожыя лыжныя касцюмы з начосам віцебской фабрыкі «КІМ» нарасхват. Атрымалі вельмі мала і ў момант прадалі.

Зараз павялічваецца попыт

на зімовае паліто. Для хлопчыкаў у нас няма ніякіх, для дзяўчынак — толькі невялікія размеры.

Намеснік дырэктара магазіна тав. Бесер расказвае:

— На ўесь год нам выдзелілі фонд у два мільёны рублёў. Зыходзячы з гэтага, мы і далі заказ на ўесь год. У другім і трэцім квартале фонд нам павялічылі амаль у трох разы. І прадпрыемствы цяпер ужо забяспечваюць нас «свабодным» асартыментам. Мы просім тавар, улічваючы попыт пакупнікоў, а нам адказваюць: гэта вы не заказвалі.

Што-ж гэта такое «свабодны» асартымент?

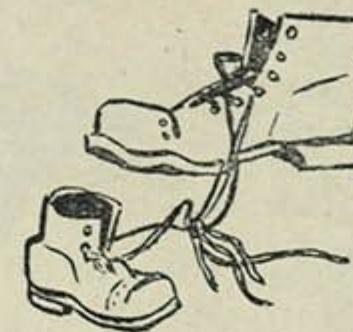
Паліто каверкотавая для дзяўчынак на 10—11 год — 383 рублі 80 капеек, і тканевая стракатая — 271 рубель. Фасон аднолькавы — да таліі, а пакупнікі больш цікавіцца свабоднымі палітамі. Сукенкі — са штапельнага палатна, летнія, але з доўгім рукавом і непрыгожай расцветкай. Футравыя шубкі — вадзяны пашук — непрыгожыя, як быццам аблезлыя і вельмі нямоцныя. Капелюшы фетравыя для дзяўчынак толькі зялённыя, і толькі для малодшага ўзросту. І шмат чаго іншага, што ніяк не можа задаволіць ўсё больш узрастаючыя патрабаванні совецкіх людзей, якія імкнуцца добра, прыгожа і згустам апранаць сваіх дзяцей.

З «Дзіцячага свету» мы перайшли ў Мінскі ўнівермаг.

Загадчыца секцыі дзіцячага плаця Яўгенія Канстанцінаўна Лаўрыновіч на наша пытанне, чым зараз гандлюе секцыя, навесела жартуе:

— Больш за ўсё гандлюем «німашакам»: часцей за ўсё адказваєм «німа». У нас німа ні зімовых, ні дэмісезонных паліто 32 і 34 размеру. Німа школьніх форм 34, 36, 38, 42, 44 размераў. Німа штаноў для хлопчыкаў. Німа лыжных касцюмаў. А попыт вялікі. Што ў нас ёсць? Ёсць паліто, пашытыя на Магілёўскай швейнай фабрыцы. Адзін фасон і не можа падабацца пакупнікам. А вось паліто на гадавалае дзіця. Каштует больш двухсот рублёў, прычым дзесяціста за каўнер і манжеты. Хто-ж такое купіць? Вось сукеначка з выдатнай адзелкай

для дзяўчынкі двух-трох год. Пашыта на фабрыцы імя Крупскай. А побач — зусім уродлівыя сукенкі той-же фабрыкі. І колькі мы ні ваюем, каб шыліся рознастайныя фасоны і розных размераў, нічога не дапамагае.



Размова з загадчыцай секцыі дзіцячага абутку Аліцыяй Леонаўнай Версоцкай крыху сущэшыла нас. У аддзеле — вялікі выбар абутку. Бацінкі, туфлі на мікрорысты гуме, босікі ўсіх размераў — усё, што восенню асабліва патрэбна.

— Але пакупнік патрабуе ўсё лепшага абутку, — гаворыць Аліцыя Леонаўна. — Які-ж абутак павінен быць прыгожым, як не дзіцячы? Ён павінен быць лёгкім, мяккім, розных расцветак. А такога ў нас яшчэ няма. Абуткам нас забяспечвае беларуская абутковая прымесловасць. Чаму-ж яна амаль не выпускае допельнага абутку — баціначак, туфелек з невялікім рантам, на якія вялікі попыт. Мала «гусарыкі» для малышоў.

Школьныя бацінкі робяцца толькі для хлопчыкаў, а для дзяўчынак зусім невялікі выбар. Фасоны дрэнныя, абутак аднакалёрны. А хіба для дзяўчынкі не будуць прыемнасцю туфелькі з невялікім абрасам? У кнізе попыту амаль кожны дзэні паяўляюцца запісы: ці хутка будуць валёнкі? Чаму іх німа ўжо зараз?

... Маленькая наведвальнікі Універмага неслі ў руках

пластмасавыя дудачкі. У гэты дзень імі гандляваў адзел цацак. Яму больш не было чым пацешыць дзяцей. На прылаўку — гара шэра-зялёных бразгулак, недарэчных цялежак, пераацэненых ужо да двух рублёў.

— Нам сорамна гандляваць такімі цацкамі, — з абурэннем гавораць прадаўчыцы. — Вось трохкалёсны веласіпед арцелі «Чырвоны металіст». З дзесяці штук наўрад ці можна выбраць адзін з непакрыўленымі коламі. Нядайна ў нас купілі веласіпед і пакуль давезлі да вакзала, адвалілася кола. За сем дзён веласіпед разваліўся на сем частак. Пакупніца спецыяльна прыязджала да нас паведаміць аб гэтым. А вось конь з пап'е-машэ. Уродлівы, з вушкамі не па росту, шэра-зялагага колеру. Колы, на якіх ён



тримаеца, трэскаюць прама ў магазіне, варта дзіцяці сесці конна. Маленькая вядзерцы цякуць, палівачкі пагнуты, бруднага колеру і часта без дзірачак.

— Няўжо нельга для дзяцей прыдумаць што-небудзь новае, цікавае?

Можна. Усё можна.

Нашы прадпрыемствы і прымесловыя арцелі маюць ўсё неабходнае, каб вырабляць і прыгожыя цацкі, і дабротны абутак, і адзенне, і блязіну, і ўсё, што робіць жыццё совецкіх дзяцей яшчэ больш шчасливым і радасным.

Трэба толькі, каб людзі, якія кіруюць гэтымі прадпрыемствамі, перасталі бяздушина адносіцца да сваіх абавязкаў і паклапаціліся хутчэй выкананы задачы, пастаўленыя перад імі XIX з'ездам партыі і пятай сесіяй Вярхоўнага Савета СССР.

Лідзія АЛФІМАВА

# ПАЛАЦ КУЛЬТУРЫ ПРОФСАЮЗАЙ БЕЛАРУСІ

У САМЫМ цэнтры Мінска, на Цэнтральнай плошчы, расце прыгожы манументальны будынак. Яшчэ здалёк відаць стройныя калоны яго корпуса. Над уваходам—першыя абрывы багатай лепкі. Ужо недалёкі той час, калі будаўнікі знімуць рыштаванні. Над уваходам запаляцца белыя шары лямп, загарыцца светло ў шматлікіх пакоях чатырох паверхаў. Закіпіць у іх плённая масава-культурная работа.

Палац культуры профсаюзаў Беларускай ССР будзе буйнейшым ачагом культурна-выхаваўчай работы не толькі ў Мінску, але і ва ўсёй рэспубліцы. Будаўніцтва і абсталяванне яго абыйдзецца звыш 15 мільёнаў рублёў.

Мінск яшчэ ніколі не меў такога прасторнага будынка для клуба. Усе «дваранская і купецкая сходы» былога губернскага Мінска—толькі вартыя жалю халупкі ў парадні з цудоўным палацам соцывільнай культуры. Будаўніцтва яго з'яўляецца ўвасабленнем няспынных клопатаў Комуністычнай партыі, Совецкага ўрада і профсаюзаў аб узросцых культурных запатрабаваннях працоўных нашай Радзімы.

Праект распрацоўваўся лепшымі архітэктарамі краіны. Шмат папрацавалі яны над знешнім абліччам Палаца культуры, каб ён на справе з'явіўся цудоўным помнікам

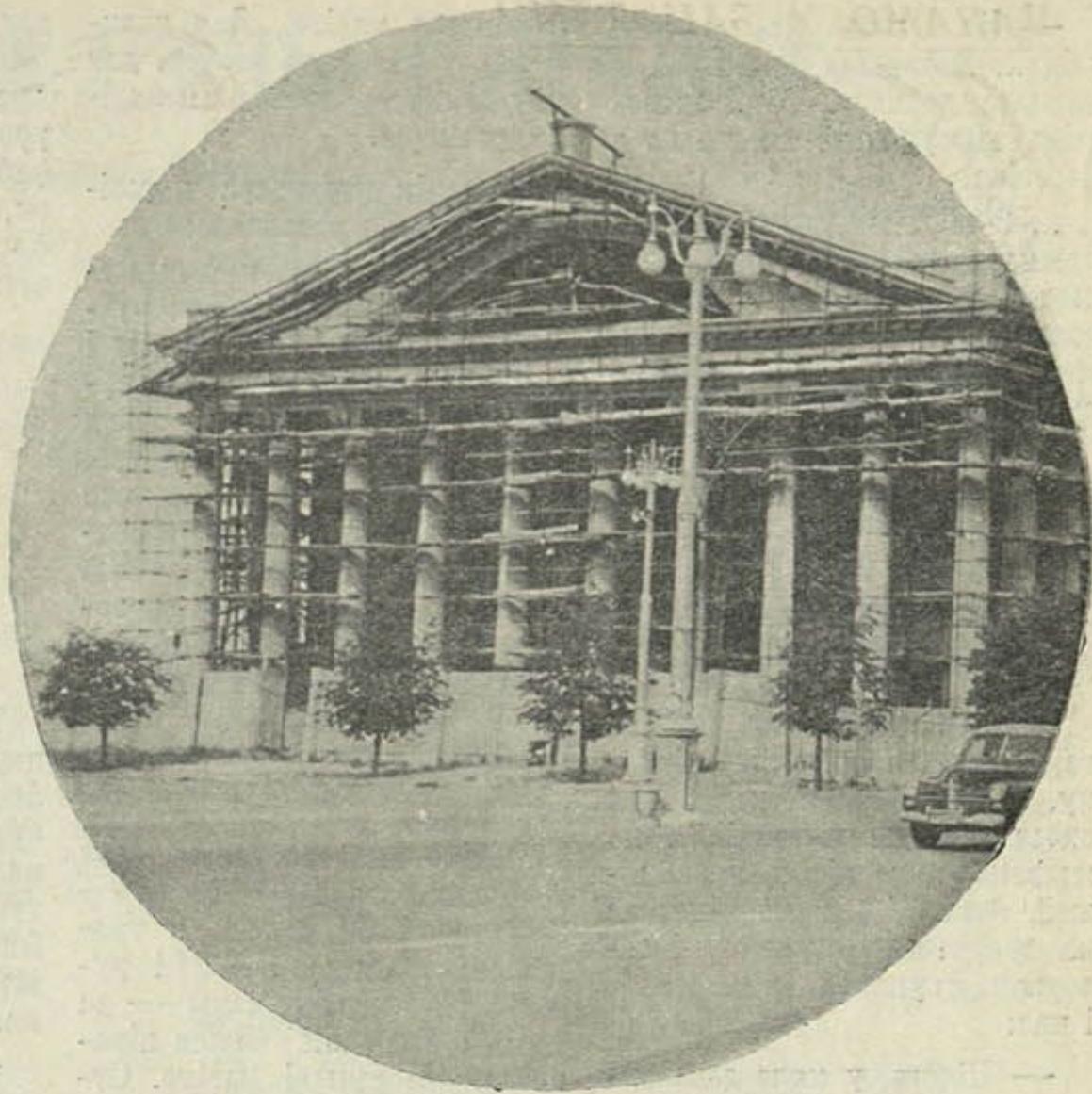
соцывільнага градабудаўніцтва. Ужо сёння, у незакончаным выглядзе, ён вабіць хараством форм. Высокамастацкая адзелка, шматлікія тэматычныя скульптуры раскажуць аб мірнай стваральнай працы совецкіх людзей.

Але архітэкторы, а разам з імі і будаўнікі клапаціліся не толькі аб tym, каб прыгожа аформіць палац, яны думалі і аб tym, каб у новым культурным ачагу працоўныя сталічнага горада маглі добра адпащиць, карысна правесці вольны час. Аб гэтым сведчаць унутраная распланіроўка памяшкання, мноства розных пакояў для адпачынку, вучобы, відовішчаў, масавай работы.

Пра веліч новага палаца гаворыць адна вельмі цікавая лічба: яго аб'ём 53.000 кубічных метраў.

Але зойдзем на першы паверх. Тут знаходзіцца ўмяшчальная, багатая абсталяваннем і адзелкою калонная зала, падобная да шырока вядомай Калоннай залы Маскоўскага Дома профсаюзаў. У гэтай казачнай зале можна будзе наладжваць масавыя мерапрыемствы. У навагоднія канікулы тут зазяе, заблішчыць агнямі вясёлая святочная дзіцячая ёлка.

На першым паверху размя-



На здымку: агульны выгляд будынка Палаца культуры.

шчаецца і тэатр. Новае тэатральнае памяшканне сталіцы разлічана на 850 месц. Над партэрам трыва ярусамі ўзвышаюцца балконы. Механізаваная сцэна дазволіць выступаць як прафесіянальным драматычным і оперным трупам, так і калектывам мастацкай самадзейнасці. Узорам для яе послужыла сцэна Вялікага акадэмічнага тэатра ў Москве. У закуліснай частцы—спецыяльныя пакоі для артыстаў, дэкарацый.

Па шырокай лесвіцы паднімаецца на другі паверх. Тут будзе багатая бібліятэка і прасторная чытальня. Па суседству—пакоі для розных гурткоў: кройкі і шыцця, вышивання, мастацкай самадзейнасці, тэхнічных заняткаў. Асобныя пакоі выдзяляюцца для выставак—вытворчых, выяўленчых, літаратурных.

На трэцім паверху—зала паседжанняў на 200 чалавек, вялікая зала для танцаў, для масавых харэаграфічных гурткоў, куток спартсменаў для заняткаў лёгкай атлетыкай і іншымі відамі спорту.

Шматлікія пакоі чацвертага паверху прызначаны для масавай клубнай работы.

Палац культуры з'яўіцца таксама і своеасаблівым вучэбным камбінатам: тут будуць працеваць школы, курсы, тэхнічныя гурткі.

Працоўныя горада з нецярплівасцю чакаюць, калі перад імі гасцінна расчыненіца дзвёры Мінскага Палаца культуры профсаюзаў.

С. ЯФІМАЎ



На здымку: лепши брыгадзір Анастасія Смальцэр на будове Палаца культуры.

Фото В. Гундорына

# Яб праўдзівасці

ПРАМАЛІНЕЙНАСЦЬ, прастата, шчырасць, найглыбейшая праўдзівасць і сумленнасць — вось тыя рысы, без якіх нельга ўявіць сабе сапраўднага комунаста, сапраўднага совецкага грамадзяніна.

Адказная задача совецкай сям'і, дашкольных устаноў і школы заключаецца ў тым, каб з самых малых год выхоўваць дзяцей шчырымі, праўдзівымі, сумленнымі.

Нельга дзіцяці сказаць: «Ты хлусіш», калі-б на ват усё, што яно вам паведаміла, было чысцейшым вымыслам. Магчыма, тое, што захавала яго яшчэ недасканалая памяць, яно дапоўніла палкім уяўленнем. Яно памылілася, але сказала праўду.

Калі дзіцяці цяжка зразумець навакольнае, то яму яшчэ цяжэй разабрацца ў сабе, у сваіх перажываннях. Таму нельга папракаць дзіця ў ашуканстве. Трэба выправіць памылку і дапамагчы яму адрозніць праўду ад заблуджэння. Незаслужаны папрок, крыўда выклікаюць у дзяцей адчужэнне і замкнусць.

З педагогічнай практикі можна прывесці рад прыкладаў, калі выказванні дзяцей не адпавядаюць рэчаіснасці, і гэта нельга лічыць хлуснёй.

Міця расказаў таварышам па дзіцячай пляцоўцы пра малодшую сястру, з якою ён любіць гуляць у розныя гульні. Калі выхавальніца наведала сям'ю хлопчыка, то выяснялася, што ў яго ніколі не было сястры, знешнасць і характер якой ён так любоўна і падрабязна апісваў. Адсутнасць братоў і сястраў, забарона бацькоў гуляць з суседнімі дзецьмі выклікала ў Міці жаданне ходзіць у мірах мець таварыша-сястрычку. Ён сказаў рэчаіснасць у выніку няправільнага выхавання ў сям'і, на што выхавальніца і указала бацькам.

Фантазія і мара — два бліzkія паняцці. Яны рухаюць творчую думку, часам натхняюць на подзвігі. Фантазія і мара ўласцівы людзям усіх узростаў.

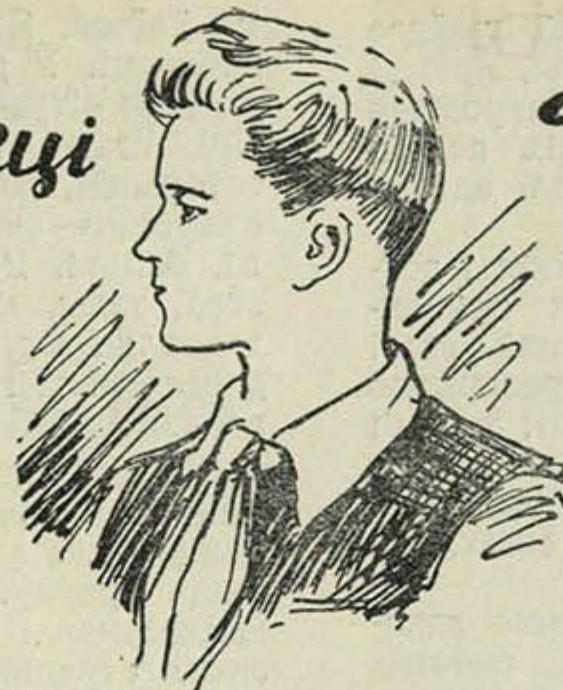
«Моладзі ўсіх часоў і пакаленняў, — гаварыў мудры настаўнік моладзі М. І. Калінін, — уласціва аддавацца марам і розным фантазіям. Гэта не загана, а каштоўная вартасць. Ні адзін дзеяны і нармальная думаючы чалавек не можа абыйтися без фантазіі. Але ў моладзі гэтая схільнасць бывае развіта значна мацней, чым у пажылых людзей».

І трэба сказаць, што здаровая фантазія не бясплодна. Хіба старая руская казкі пра дыван-самалёт, пра боты-скараходы, пра сурвету-саматканку, пра ўсёбачаче вока і пра многае іншае казачнае і фантастычнае не сталі явай?

Вядома, трэба адрозніць здаровую фантазію ад бясплоднага фантазёрства і нязбытных мараў, якія прыводзяць да бяздзейнасці, бязволля і бесхарактарнасці.

Вельмі часта бацькі скардзяцца на тое, што іх дзецы хлусяць. Хлусня маленьких дзяцей звычайна не носіць характеристу праднамеранага ашуканства, аднак нярэдкі выпадкі, калі дзецы заведама хлусяць.

Трохгадовы Міша зламаў гадзіннік. Спалохаўшыся, ён падышоў да маці з вінаватым тварам і сказаў, што гадзіннік зламаў сабака Джульба. Маці не абвінаваціла Мішу ў хлусні, ходзіць ясна бачыла, што ён гаворыць няпраўду. «Прыдзецца пабіць Джульбу рэмнем, — сказала яна: — я-ж не могу



# Дзяцей

растлумачыць ёй, што гадзіннік браць са стала нельга — сабака не зразумее. Толькі будзе вельмі несправядліва, калі часам гадзіннік зламаў нехта іншы, а пакарана будзе Джульба». Міша пачырванеў, з жалем глянуў на Джульбу і, абліваючыся слязьмі раскаяння, признаўся, што ён сам ненарокам зламаў гадзіннік.

Чулы падыход маці, педагогічны тант дапамог трохгадовому дзіцяці разабрацца ва ўсім і зразумець, што добра і што дэрнна.

Дзіця нярэдка выкарыстоўвае ашуканства, як спосаб задавальнення сваіх жаданняў.

Напрыклад, Люся вельмі любіць цукеркі, але, ведаючы, што грошай на цукеркі мама не дасць, гаворыць:

— Мамачка, дай грошай на сшытак.

— Я-ж нядаўна, Люся, купіла табе сшыткі па ўсіх прадметах. Няўжо так хутка ты іх спісала?

— Я адзін сшытак заліла чарнілам, — заяўляе дзяўчынка, бярэ ў маці гроши і купляе цукеркі.

Часам хлуснёй дзіця карыстаецца як сродкам ратунку.

Віця дурэў у школе. Настаўніца сказала:

— Перадай сваёй маме, што я сёння табой не здаволена.

Віця разумее, што гэта непрыемна будзе для мамы і рашае не перадаваць. Дома мама пытае:

— Як твае школьнія справы, Віця?

— Добра, — адказвае ён, і, каб маці не заўважыла збянятэжанасці, хутка бяжыць гуляць на двор.

Зразумеўшы, што хлуснёй можна ўнікнуць непрыемнасцей, дзіця робіць вывод: трэба ашукваць так, каб ніхто не здагадаўся.

Нельга крыўдзіць дзіця падазрэннем у хлусні, але, калі яно хлусіць, не можа быць ніякай літасці — трэба хлусню выкryваць.

Станоўчым фактарам развіцця праўдзівасці з'яўляецца давер'е, якое аказваецца праўдзіваму чалавеку. Той, хто ніколі не адчуваў давер'я людзей, ніколі не пазнае цаны давер'ю, на якім узводзіцца будынак праўдзівасці. Каб заслужыць давер'е, трэба заўсёды гаварыць праўду. А гэта не заўсёды лёгка, часам немінуча ўнутраная барацьба. Выхавальнік, які ўмее пасеяць у душы дзіцяці семя гэтай барацьбы, абудзіць у ім імкненне карыстацца давер'ем, стаіць на правільным шляху.

Наіўную хлусню трэба выкryваць так, каб у дзіцяці, з аднаго боку, адпала ахвота хлусіць, а з другога — узнікла жаданне гаварыць праўду.

Люсіна мама, праверыўшы ў школе выпадак з сшыткам, сустрэла на другі дзень дзяўчынку такім словамі:

— Ты мяне, дачка, ашукала. Табе, аказваецца, верыць не заўсёды можна. Сшыткі я буду купляць сама.

На Люсіны слёзы і запэўненні, што яна больш ніколі маму не ашукае, што яна яе любіць, маці з хваляваннем адказвае:

— Магчыма, ты мяне і любіш. Але ў тым, што ты заўсёды будзеш гаварыць праўду, я павінна яшчэ пераканацца. О, як-бы я хацела мець дачку, якой-бы магла ва ўсім давяраць!

Ад памылкі ніхто не застрахаваны, але ад ашуканства кожны сам сябе можа гарантаваць.

У перыяд, калі дзіця пачынае думаць аб праўдзе і хлусні, вельмі важна даць яму змястоўны, яркі і пераканаўчы матэрыял для разважанняў (народныя казкі і класічныя мастацкія творы, у якіх асмейваюцца баязліўцы і манюкі, узвялічаюцца адважныя, героі).

Толькі станоўчыя прыклады, толькі стойкія і добрыя традыцыі сям'і выхоўваюць у дзецих сумленнасць і праўдівасць. У працавітай дружнай сям'і нічога ад дзяцей не замыкаюць; ніхто не раскрывае і не чытае пісем, адрасаваных другой асобе; у сям'і ніяма сакрэтай; усе дзеляцца сваімі поспехамі, але не скрываюць таксама няўдач і промахаў; паважаюць чужую працу і беражліва адносяцца як да сваіх, так і да чужых рэчаў.

Дзіця школьнага ўзросту павінна сумленна адносіцца да сваіх абавязкаў, да грамадской работы. Нярэдка дзеци гавораць няправду, жадаючы скрыць свае школьнія няўдачы. Часам тут вінаваты самі бацькі, якія «дапамагаюць» дзелям папругай у выпадку дрэннай адзнакі і ўзнагароджваюць падарункам за поспех у вучобе. Трэба памятаць, што і той і другі падыход антыпедагагічны.

Пытанне аб кішанёвых грошах таксама патрабуе ўвагі. Гроши можна даваць дзелям і падлеткам толькі для аплаты выдаткаў на сёння (праезд, снеданне, наведанне тэатра). Дзеци без асобых напамінкаў павінны дакладваць бацькам аб сваіх выдатках.

Вельмі часта дзеци, асабліва падлеткі, ашукваюць бацькоў, калі тыя забараняюць курыць. Курэнне ўпятайку штурхае падлетка, які не мае ўласнага заработка, на крадзеж папярос або грошай. Бацькі і настаўнікі абавязаны тлумачыць дзелям шкоднасць курэння. Калі злачынствы паўтараюцца, трэба прымініць загад і патрабаваць яго выканання.

Быць заўсёды і да канца праўдівым — справа для многіх нялёгкая. Для дзіцяці асабліва цяжка раскрыць таямніцу, якая толькі яму даверана. Не заўсёды бацькі і настаўнікі разумеюць, што робіцца ў душы дзіцяці, калі патрабуюць ад яго праўдівых паказанняў аб благім учынку таварыша. У такіх выпадках дзіцяці звычайна гавораць пра ўяўную таварыскасць. Але для дзіцяці яго таварыш сапраўдны, а

не ўяўны. Яно таварышу давярае, і таварыш чакае вернасці. У душы дзіцяці ўзнікае сапраўды трагедыйная сітуацыя, незалежна ад таго, на які шлях яно стане. Раскрыць таямніцу — значыць выдаць таварыша, ашукваць яго давер'е; захаваць таямніцу і схлусіць — значыць ашукваць давер'е настаўніка, маці, бацькі. Выхавальнік штурхае дзіця на ашукванства, тады як унутране пачуцце праўдівасці не дазваляе яму выдаць таварыша. Набраўшыся духу, дзіця смела глядзіць у очы і заяўляе: «Я нічога не ведаю!»

Яшчэ горш, калі пад уплывам давер'я да выхавальніка дзіця выдае таварыша. Яно становіца непажаданым у тым калектыве, дзе навучылася гаварыць праўду. Адсюль цэлы рад заган: ябедніцтва, падхалімаж, індывідуалізм, недавер'е да людзей і самае страшнае.

Як-же быць? Ёсьць адзін сродак выйсці з «зачарованага кола»: не даводзіць дзіця да такога стану.

Часта дзіцяці цяжка бывае сазнацца ў дрэнным учынку, але яно чуецца горш, калі ўчынак становіца вядомым ад пабочных людзей. Дзелям трэба даць адчуць хараство праўды перад тварам небяспекі, звязаць ашукванства з баязлівасцю, праанализаваць усе магчымыя вынікі злачынства і пераканаць, што нічога тайнага, што не стала-б яўным.

Няхай у дзіцяці загаворыць сумленне, няхай таварышы падштурхнуць прызнацца. Калі ўсё-ж яно ўпарты будзе маўчаць, то можна не сумнявацца, што злачынства атрымае маральнае асуджэнне з боку таварышоў. Тады пытанне аб прызнанні становіца другарадным. Калі сам вінаваты будзе ўпарты захоўваць тайну, не дабівайцеся выкryцця, раз гэта не выклікаеца надзвычайнымі акаличнасцямі. Выхавальнік не павінен забываць, што чулкі адносіны да дзіцяці важней, чым бясстрашнае халоднае раскрыцё яго злачынства.

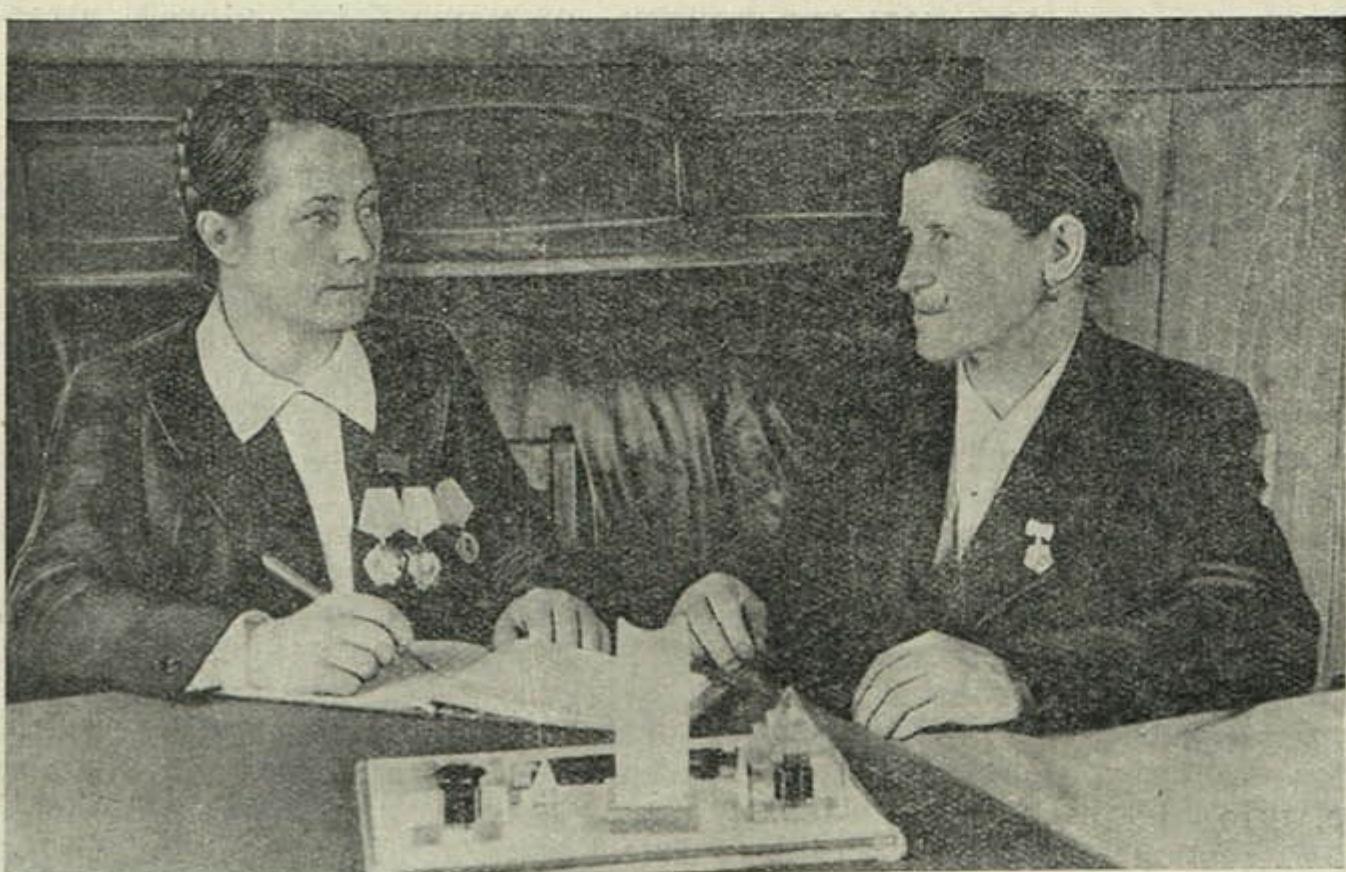
Адным з важнейшых абавязкаў бацькоў з'яўляецца падтрыманне ў вачах дзяцей аўтарытэта школы і настаўніка. Бацькі абавязаны так выхаваць сваё дзіця, каб слова настаўніка было для яго законам, каб у яго вачах настаўнік быў заўсёды правы. Бацькі ў

присутнасці дзяцей не павінны аспрэчваць патрабаванняў настаўніка, указваць, што ён памыляецца, а тым больш ганьбаваць яго. Гэта падарве аўтарытэт настаўніка і нанесе непапраўную страту, якую пакрыць затым вельмі цяжка. Калі патрабаванні настаўніка пакажуцца бацькам няправільнымі, яны абавязаны вырашыць свае сумненні з настаўнікам або дырэкторам школы. Але дзіця не павінна быць сведкай і суддзей у вырашэнні пытання аб тым, хто мае рацыю — настаўнік ці бацька.

Такім чынам, поспех выхавання дзяцей залежыць ад сумеснай работы сям'і і школы. Толькі пры адзінай сістэме выхавання ў школе і ў сям'і вырастаюць поўнацэнныя, культурныя людзі, сумленныя і праўдівые, адданыя сваёй Радзіме і Комуністычнай партыі.

Выхаванне дзяцей — важная галіна нашага жыцця.

**З. ДЗЕГЦЯРОВА,**  
загадчык навучальнай часткі  
42-й школы г. Мінска.



35 год працуе педагогам у школах рэспублікі Кацярына Антонаўна Бурдзілава. Ей прысвоена званне Заслужанага настаўніка школы БССР. Працоўныя Хоцімскага раёна Магілёўскай вобласці выбралі яе дэпутатам у Вярхоўны Совет БССР.

На здымку: К. А. Бурдзілава (злева) гутарыць з маці-герайнай Агаф'яй Андрэйнай Нябоска.

Фото Ч. Мезіна  
(Фотахроніка ТАСС)

# АРЫШКА- ТРУСІШКА

Віталі БІЯНКІ

Мал. Ю. Пучынскага

Калгасніцы Тадоры дочухну ўсе Арышкай-трусішкай звалі. Да таго труслівая дзяўчынка — ні на крок ад маці! І ў гаспадарцы дапамогі ад яе ніякай.

— Чуеш, Арышка, — кажа маці: — вазьмі вядзера, нацягай з сажалкі вады ў карыта — памыць бялізну трэба.

Арышка ўжо губы надула:

— А як-жа-а!.. У сажалцы — лягушкі.

— Ну і хай сабе лягушкі.

— Яны скакучыя. Я іх баюся.

Нацягае Тадора сама вады, бялізну памые.

— Схадзі, дочухна, на гары бялізну развесь — пасушыць.

— А як-жа!.. А на гары — павук.

— Ну і што?

— Ён паўзучы. Я яго баюся.

Махне Тадора рукой, сама на гару палезе.

— А ты, Арышка, пакуль хоць у клець збегай, халоднага малака збаночак прынясі.

— А як-жа-а!.. А ў клеці — мышы.

— А хоць-бы і так. З'ядуць яны цябе, ці што?

— Яны хвастатыя. Я іх баюся.

Ну што з такой трусішкай зробіш?

Неяк улетку зграбалі калгаснікі сена на дальнім пакосе ў вялікім лесе.

Арышка ад маці ні на крок — праста працеваць не дае.

Тадора і прыдумала:

— Ты-б у лес схадзіла па маліну. Тут маліны ў лесе шмат. Хоць лубку набяры.

Арышка — ласунчык.

— Дзе, дзе, мамулька? Дзе тут малінка?

— Ды вось, на ўзлеску. Хадзем — пакажу.

Арышка як убачыла на кустах чырвоныя ягады, так да іх і кінулася.



— Далёка-ж у лес, ці чуеш, не хадзі. А спалохаешся чаго — мяне кліч. Я-ж тут побач буду, нікуды не пайду.

— Добра, мамулька, — адказвае Арышка, а сама і не чула, што маці ёй сказала: глядзіць, дзе ягады буйней.

Надышоў час палуднаваць.

Толькі было сабралася Тадора за дочухнай у лес — глядзь, Арышка сама ідзе. Шчокі ў яе ў чырвоным соку, а ў руках — поўная лубка маліны.

— Разумніца, дочухна! — узрадавалася Тадора. — І дзе так многа ягады набрала?

— А за ручаем, у вялікім малініку.

— Бач расхрабрылася — куды забрыла! Казала-ж я табе: далёка ў лес не заходзь. Як там цябе звяры не з'елі!

— Якія там звяры! — смяецца Арышка. — Адно медведзяня ўсяго і было...

— Як... медведзяня? Якое медведзяня?

— Харошанькае такое, усё махнаценькае. Носік чорны, а вочки зялёныя-зялёныя!

— Бацюхны светы! І ты не спалохалася?

— А чаго яго баяцца? Я яму: «Здароў, Мішанька!» А ён павярнуў — ды драла, ды на дрэва ад

мяне! Я яму кричу: «Злезь, Мішут! Нічога табе не зраблю, толькі пагладжу». А ён — вышэй. Так і не злез да мяне. Няйначай, і зараз на tym дрэве сядзіць, трусішка...

У Тадоры так сэрца і ўпала:

— А ў кустах, дочухна, нікога там не прыкмечала?

— У кустах хадзіў нехта, сучком трашчаў ды бурчэў тоўстым голасам. Таксама, відаць, хто маліну збіраў. Ужо я клікала, клікала: «Дзядзенка, пасоб медведзянятка злавіць!» Ды не выйшаў ён.

Тадора толькі рукамі пляснула:

— Ды гэта-ж няйначай, як сама медведзіха хадзіла, медведзяння сваё сцерагла! І як яна цябе не разарвала!

Калгаснікі — колькі было тут мужыкоў ды хлапцуў — пахапалі хто сякеру, хто вілы, хто касу — ды ў лес.

У малініку за ручаём і сапраўды знайшлі медведзіцу. Толькі яна ім не далася — уцякла з медведзянём.

А другое медведзяння на tym дрэве і сядзела, куды ад Арышкі забралася. Яго калгаснікі спаймалі, прывялі і Арышцы падаравалі.

Здарылася гэта ўсё мінульым летам.

Гутарка на навуковыя тэмы.

## НАША ПЛАНЕТА—ЗЯМЛЯ

**Y**НАШ час кожнаму добра вядома, што Зямля — гэта гіганцкі цвёрды шар. Палярнік зямнога шара складае амаль 13 тысяч кіламетраў, а для таго, каб аб'ехаць вакол усёй Зямлі, неабходна пераадолець 40 тысяч кіламетраў шляху.

Зямля не з'яўляецца чымсьці застыўшым, нязменным і нерухомым. З велізарнай хуткасцю — 30 кіламетраў у секунду — імчыцца яна вакол Сонца, адначасова круцячыся вакол сваёй аси.

Вялікай працы каштавала вучоным установіць сапраўдную форму Зямлі, выявіць і вывучыць яе рух. Чалавеку-ж, які знаходзіцца на Зямлі, цяжка прыкметіць яе шарападобнасць. Зямны шар настолькі вялікі, што тая нязначная частка яго, якая даступна нашаму зроку, здаецца нам плоскай. Мы не адчуваем таксама і руху Зямлі, таму што ён адбываецца плаўна, без рыўкоў або рэзкіх паваротаў; нам здаецца, што Зямля нерухомая і моцна тримаецца пад нашымі ногамі.

На гэтых няправільных, абманых, адчуваннях людзей і былі заснаваны ўсе старажытныя ўяўленні аб будове свету. У старажыт-

най Вавілоніі, напрыклад, Зямлю рysавалі ў выглядзе плоскага круга, умацаванага на дванаццаці слупах, у Індыі лічылі, што Зямлю падтримліваюць сланы і г. д. Назіраючы рух Сонца, Месяца і зорнага неба і не адчуваючы вярчэння Зямлі, людзі наўна думалі, што Зямля — гэта аснова свету, яго цэнтр, вакол якога рухаюцца ўсе свяцілы, створаныя звышнатуральнымі сіламі для служэння чалавеку.

Установіць правільную форму Зямлі ўпершыню удалося на падставе назірання месячных зацменняў. У гэты час на поўны Месяц насоўваецца цёмны цень, які, у выпадку поўнага зацмення, цалкам закрывае Месяц, а затым паступова з яго сходзіць. Старажытнагрэчаскія вучоныя яшчэ 2 тысячи год таму назад зразумелі, што ў гэты час мы бачым на Месяцы цень нашай зямлі, якая загароджвае Месяц ад Сонца. Гэты цень, як-бы ён ні праходзіў па Месяцы, заўсёды мае круглыя краі, а значыць і Зямля, якая адкідае ва ўсіх выпадках круглы цень, сама з'яўляецца шарам.

Значна цяжэй было ўстановіць, што Зямля рухаецца ў просторы.

Цяпер медведзяння з вялікага мядзведзя вырасла, а ад Арышкі — ні кроку. Сама Арышка — тая ўсё яшчэ маленъкая, толькі ў першы клас пайшла, і над партай яе ледзь відаць. Але Мішку свайго ніколькі не баіцца.

Цяпер ужо Тадорыну дочухну ніхто Арышкай-трусішкай не заве, а ўсе Арышай-з-Мішай велічаюць.

Вось і зразумей яе — чаго-ж яна мышэй баялася?



Гэта было зроблена 400 год таму назад вялікім польскім вучоным Нікалем Капернікам.

Далёкія падарожжы XV і XVI стагоддзяў патрабавалі назірання свяціл, як праваднікоў у адкрытым моры. Пачалося ўзмоцненне развіццё астраноміі, якое і падрыхтавала адкрыццё Каперніка. На падставе многіх назіранняў, у tym ліку і ўласных, гэтыя вучоны прышоў да найвялікшай важнасці выводу аб tym, што Зямля не застаецца на месцы, а рухаецца вакол Сонца побач з іншымі, падобнымі да яе планетамі, абыходзячы вакол яго на працягу года.

Адначасова Зямля круціца падобна гіганцкаму вячку, робячы адзін абарот за 24 гадзіны і падстаўляючы пры гэтым Сонцу ўсе свае бакі. Чалавеку, які знаходзіцца на Зямлі, здаецца, што сама Сонца на працягу сутак абыходзіць Зямлю, усходзячы ва ўсходнім баку гарызонта і заходзячы ў заходнім.

Пярэчачы tym, якія працягвалі сцвярджаць, што Сонца на самой справе ходзіць вакол Зямлі, Міхail Васільевіч Ламаносаў пісаў:

«Кто видел простака из поваров такога;

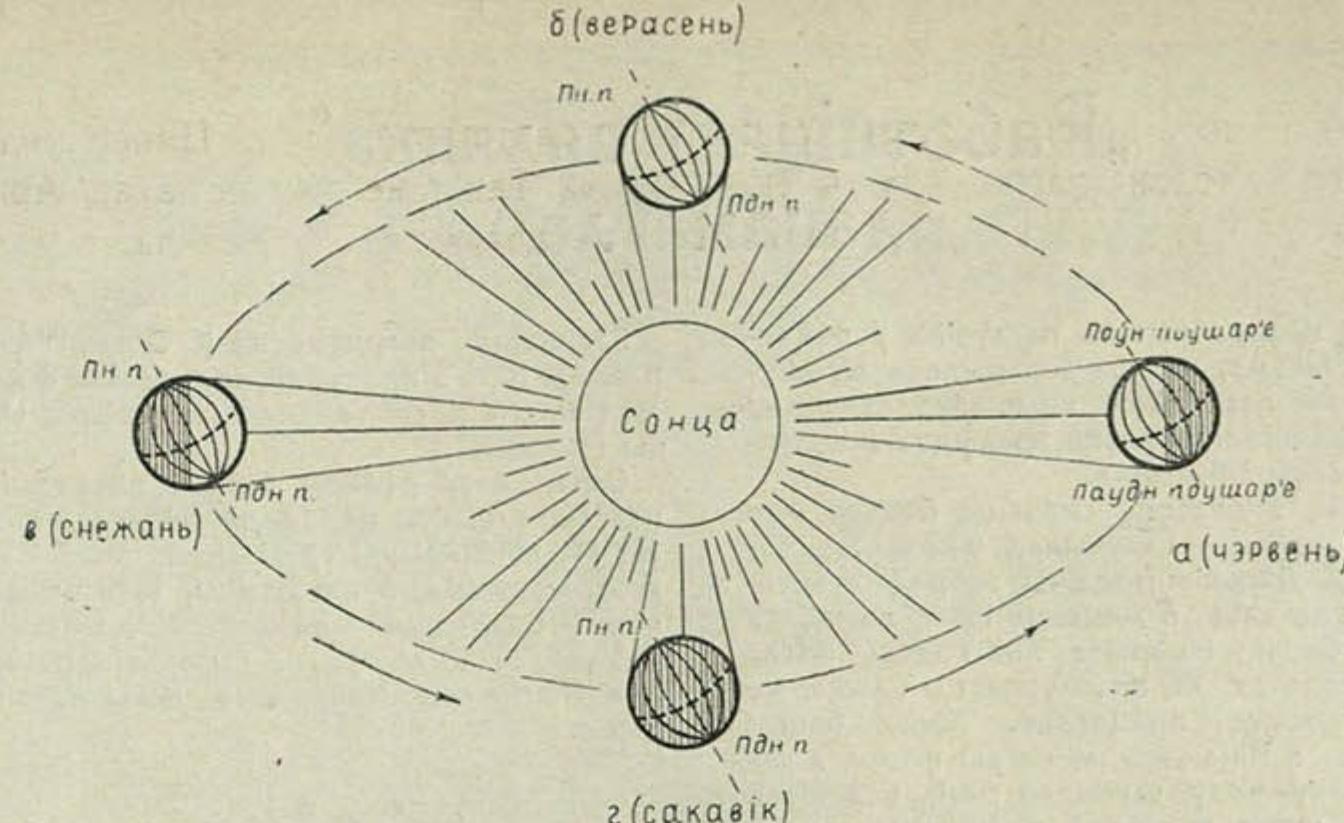
Который бы вертел очаг кругом жаркого?»

Назираючы начое неба на працягу 1—2 гадзін, мы можам заўважыць, што і зоркі перамяшчаюцца. Уесь зорны небазвод як-бы паварочваецца вакол Палярнай зоркі, таму што ўяўляемая вось вярчэння Зямлі накіравана іменна ў бок гэтай зоркі.

Адкрыццё Каперніка зрабіла сапраўдны пераварот і не толькі ў астрономіі, але і ва ўсім светапоглядзе людзей. Яно развязнчала ідэю аб цэнтральным палажэнні Зямлі, якую падтрымлівала царква, і паказала, што Зямля — гэта сярэдняя, радавая планета.

Сучасная навука знайшла шматлікія доказы руху Зямлі. Пры вярчэнні Зямлі, напрыклад, пункты на яе экватары рухаюцца найхутчэй, таму што яны найбольш аддалены ад асі вярчэння. Пад дзеяннем цэнтрабежнай сілы яны «адцягваюцца» ад асі вярчэння, і таму Зямля мае не строга шарападобную форму: яна некалькі расцягнута ўдоўж экватара і сплюснута з полюсаў. Самыя дакладныя ў свеце даныя аб размерах Зямлі атрымаў совецкі вучоны прафесар Красоўскі. Адлегласць паміж полюсамі Зямлі складае 12 714 км, а найбольшы папярочнік 12 757 км, г. зн. на 43 кіламетры больш.

Вучэнне аб руху Зямлі растлумачыла не толькі змену дня і ночы, як вынік вярчэння Зямлі, пры якім усе яе пункты за суткі праходзяць і па асветленым і па ценявым баку. Яно растлумачыла таксама змену пор года. Рухаючыся вакол Сонца, Зямля пастаянна захоўвае напрамак асі свайго вярчэння, так што ў адносінах да Сонца гэтая вось бывае нахілена то паўночным канцом, то паўднёвым, а разам з тым і сама Зямля аказваецца павернута да Сонца то паўночным, то паўднёвым поўшар'ем.



Напрыклад, у чэрвені да Сонца павернута паўночнае поўшар'е Зямлі (рыс. 1, а), яно добра асвятляеца сонечнымі праменнямі, якія крута падаюць на яго паверхню і таму моцна яе награваюць. У гэты час на паўночным поўшар'і бывае лета. Паўднёвае поўшар'е, наадварот, павернута ў гэты час ад Сонца: сонечныя прамені падаюць на яго коса, прыносячы з сабой мала цяпла. На паўднёвым поўшар'і пануе зіма.

Праз поўгода, калі Зямля пройдзе палавіну свайго гадавога шляху, малюнак будзе адваротным: цяпер да Сонца павернута паўднёвае поўшар'е Зямлі (рыс. 1, в), на ім — лета, а на паўночным, наадварот, зіма.

У прамежковых палажэннях Зямлі (б і г) на адным з поўшар'яў бывае восень, а на другім вясна.

Некаторыя буржуазныя вучоныя-ідэалісты нават у наш час, калі рух Зямлі даказаны на мностве фактаў і з поўнай неабвержнасцю, прабуюць паставіць пад сумненне вучэнне аб руху Зямлі і тым самым падарваць сучасную матэрыялістычную навуку. Яны сдвар-

джаюць, што можна роўным чынам навукова даказаць і тое, што Зямля круціцца, і тое, што Зямля нерухомая, а вакол яе круціцца ўсе свяцілы.

Група совецкіх вучоных выкрыла рэакцыйную сутнасць гэтых спроб, звязаную з ідэалогіяй імперыялізма. Нашы вучоныя даказалі, што іменна вучэнне Каперніка аб руху Зямлі, праверанае вопытам, правільна адлюстроўвае рэчаінасць, аб'ектыўную ісціну.

Для совецкага чалавека, узброенага філасофіяй дыялектычнага матэрыялізма, ясна, што не толькі Зямля, але і Сонца і ўсе іншыя нябесныя целы рухаюцца ў просторы. Рух гэты — неад'емная ўласцівасць матэрыі. Матэрыя нямыслима без руху і яго прасцейшай формы — перамяшчэння. Рухаеца Сонца, рухаюцца далёкія зоркі, якія падобны да Сонца, рухаюцца велізарныя скапленні гэтых зорак. У вечным руху і змяненні знаходзяцца ўсе целы бязмежнага Сусвету.

Л. П. СВЕТЛОВА,  
лектар Маскоўскага  
планетария.

## КАРЫСНЫЯ ПАРАДЫ

### ЯК ЗАХАВАЦЬ НА ЗІМУ КАЧАННУЮ КАПУСТУ

Капуста захоўваецца пры тэмпературе не больш 1 градуса цяпла. У памяшканні павінны быць рашотачныя паліцы, у прамежках рашотак капуста павінна ліжаць кочарыжкамі, не дакранаючыся адна да адной. Гэтак-же захоўваецца брусьская і цвятная капуста. Калі ў памяшканні будзе больш 2—3 градусаў цяпла, капуста запрэе.

### ЗАХОУВАННЕ МОРКВЫ, ПЯТРУШКІ І БУРАКОУ

Гэтую гародніну трэба перш за ўсё абсушиць на адкрытым паветры. Таксама, на паветры, трэба падсушыць пясок, насыпаць яго ў памяшканні на падлогу, скласці на яго моркву, пятрушку і буракі і зверху засыпаць пяском. Калі пясок будзе сіры, морква загіне. Уся гародніна захоўваецца ў той-жэ тэмпературы, што і капуста.

### ЗАХОУВАННЕ ЦЫБУЛІ

Месца захоўвання цыбулі павінна быць сухім, але не вельмі цёплым, не больш 7 градусаў цяпла. Пад цыбулю трэба зрабіць закрытыя паліцы з дробнымі рашоткамі для пастаяннага працетрывання цыбулі. Час ад часу цыбулю трэба праглядаць і перабраць; загніўшую неадкладна выкідаць, бо ад яе можа

папсавацца ўся цыбуля. Для захоўвання можна звязкамі падвесіць цыбулю да столі.

### ЗАХОУВАННЕ БУЛЬБЫ

Памяшканне, прызначанае для захоўвання бульбы, павінна быць таксама сухім і не вельмі цёплым, з тэмпературай не больш 7 градусаў цяпла. Яно павінна вентылявацца.

Бульбу трэба добра перагледзець, перабраць, каб не пакінуць ніводнай гнілой бульбіны, а затым падсушыць на паветры. У памяшканні пад бульбу трэба падкласці сухую, чистую салому або дошкі.

### ЯБЛЫЧНЫ КВАС

З сушаных яблыкаў, непрыгодных для кампоту, можна зрабіць смачны пажыўны квас. На вядро вару бярэцца кілаграм сушаных яблыкаў (або заварыць, або адзін раз пракіпяціць іх). У вядро пакласці  $\frac{1}{2}$  кілаграма цукру і 100 грамаў дрожджаў. Дрожджы трэба перад гэтым развесці з 2 лыжкамі белай муки, як для бліноў, даць ім падысці і ўжо тады выліць у астрышы вар з яблыкамі. Праз поўсутак прыкладна яблыкі закісніць, стануть брадзіць; тады квас трэба працадзіць праз марлю або сіті, папрабаваць. Калі квас недастаткова салодкі, дадаць яшчэ пукру, па смаку. Квас павінен быць чысты, нямутны.

# „Работніца і сялянка“ дапамагла

Ад нашага чытача паступіла ў рэдакцыю пісьмо, у якім гаварылася аб абураочых паводзінах намесніка старшыні Мормальскага сельпо грамадзяніна Папко Мікіты Ефімавіча.

Гэты, з дазволу сказаць, бацька мае двух дачоў — дзяўчынак школьнага ўзросту. Далнія родзіцы забралі старэйшую да сябе, а меншую, Ніну, засталася пры бацьку і мачысе. Яна ходзіць босая і раздзетая. Яе прымушаюць цяжка, не па ўзросту, праца ваду. Выкідае гной, падсцілае хлеў, цягае дровы. А прачніца «любячыя» бацькі, слухае іх лаянку: не так зрабіла.

Рэдакцыя звярнулася ў Стрэшынскі раёном КПБ з просьбай праверыць факты і выясніць сапраўднае становішча Ніны Папко.

Стрэшынскі раёном партыі паведаміў нам, што факты падцвердзіліся. На бюро РК КПБ комуністу Папко М. Е. за яго непартыйныя паводзіны, якія выявіліся ў бяздущных адносінах да сваіх дзяцей, было аб'яўлены строгае партыйнае спагнанне. Становішча Ніны палепшана.

\* \* \*

Калгасніца Сыраквашына З. Н. — адзінокая маці — звярнулася ў нашу рэдак-

цыю са скаргай на мясцовыя фінорганы, якія незаконна адмовілі ёй у прызначэнні дапамогі на чатырохгадовага сына і ўтрымлівалі ў раҳунак уплаты сельгаспадатку пенсію, якая ёй належала за загінушага мужа.

Рэдакцыя звярнулася ў выканком Веткаўскага райсовета з просьбай праверыць факты і прыняць адпаведныя меры супроць парушальнікаў совецкага законапалажэння аб грошавай дапамозе адзінокім маці.

Як паведамляе нам старшыня Веткаўскага райвыканкома т. Рагін, загадчыку раіфо даручана разабрацца і назначыць дзяржаўную дапамогу адзінокай маці Сыраквашынай З. Н.

Фінансавы агент Стара-Закружскага сельсовета т. Гладчанка за незаконнае спагнанне пенсіі ў раҳунак сельгаспадатку папярэджаны, што ў выпадку патарэння ён будзе прыцягнуты да адказнасці.

## Красворд

### Па гарызанталі:

- Спартыўная пляцоўка.
- Частка свету.
- Прыстасаванне для спынення руху.
- Хатнія жывёла.
- Адна з канечнасцей цела.
- Верталёт.
- Музичны тэрмін.
- Форма паверхні.
- Прадукцыя тэкстыльнай прамысловасці.
- Беларускі паэт.
- Спецыяльнасць.
- Асоба, якая здае экзамены ў той установе, у якой не навучалася.
- Смеласць.
- Кветка.
- Назва месяца.
- Волат.
- Кустарнік.
- Судно для перавозкі вадкасцей.
- Абласны цэнтр Казахскай ССР.
- Документ на права атрымання кватэры.

### Па вертыкалі:

- Совецкі шахматыст-гросмайстар.
- Штучны водны шлях.
- Рэгулятар маятніка ў гадзініку.
- Шлях карабля.
- Страва.
- Бязвыходнае становішча.
- Група перадавых людзей.
- Прадстаўнік Усходу.
- Асенняя кветка.
- Гукаўзмацніцель.
- Артэрыя.
- Імклівы напад.
- Атмасферная ападкі.
- Беларускі дзіцячы пісьменнік.
- Сімвал міру.
- Прадстаўнік адной з нацыянальнасцей у СССР.
- Часовы прыпынак.
- Шкляны сасуд.
- Сталіца саюзной рэспублікі.
- Цэнтральны орган дзяржаўнай улады.
- Націск.
- Вазок.
- Спартсмен.
- Атмасферныя ападкі.
- Кармушка для жывёлы.
- Нябеснае цела.
- Адзінка сілы электратоку.
- Возера ў СССР.
- Кветка.
- Частка цырка.
- Спартыўны прыз.
- Пакатасць.
- Падземная дарога.
- Спалучэнне аднародных прадметаў.

На першай старонцы вокладкі: Малюнак мастака І. Давідовіча «Хутка ў школу».

На апошняй старонцы вокладкі: «На Нёмане». Фотаэцюд Ф. Чаховіча.

Адказны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная калегія: К. А. АБУШЭНКА, М. Н. БАРСТОК, Г. Л. ДАЗОРЦАВА, А. Н. ЗАХАРАВА, М. Ф. НІКІФАРАВА, Ф. А. НОВІКАВА, А. І. ФЕДАСЮК, В. І. ФІЛІПАВА.

АТ № 03509.

Журнал «Работница и крестьянка» на белорусском языке. Издание ЦК КП Белоруссии.

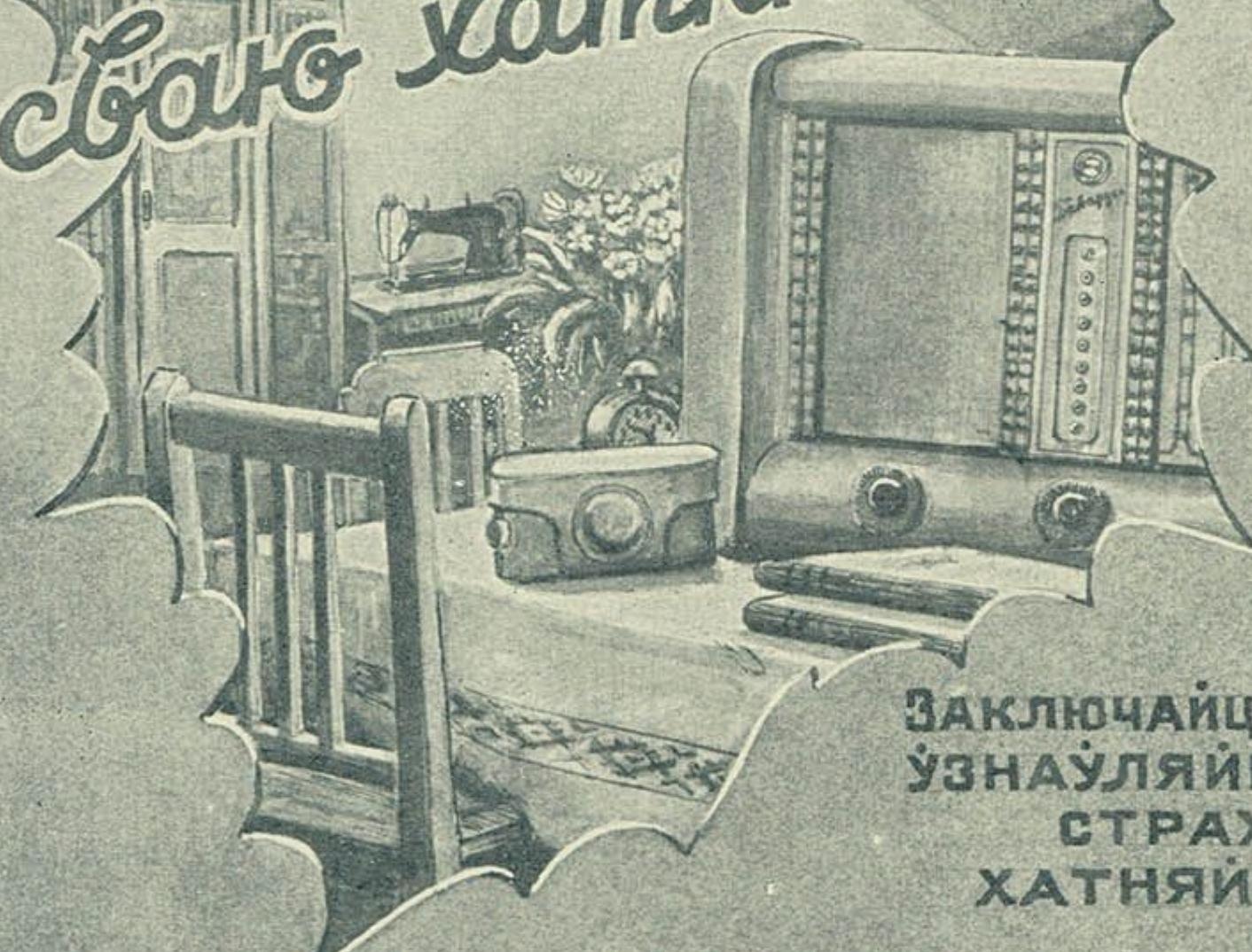
Адрес рэдакцыі: Мінск. Праспект імя Сталіна. Дом друку. Пакой 23. Тэлефон 2-33-03. Падпісана да друку 8/IX-53 г.

Друкарня імя Сталіна. Мінск. Друк. арк. 3. Аўт. арк. 4. Тыраж 35.000 экз. Зак. 514.

*Іле за будзьце*

# ЗАСТРАХАВАЦЬ

*Свой хатнюю маё масць!*



ЗАКЛЮЧАЙЦЕ І СВОЕЧАСОВА  
ЎЗНАЎЛЯЙЦЕ ДАГАВОРЫ  
СТРАХАВАННЯ  
ХАТНЯЙ МАЁМАСЦІ!

ДЗЯРЖСТРАХ  
ВЫПЛАЧВАЕ  
СТРАХАВУЮ  
КАМПЕНСАЦЫЮ  
ПРЫ ГІБЕЛІ АБО  
ПАШКОДЖАННІ  
ЗАСТРАХАВАННЯ  
МАЁ МАСЦІ  
АД ПАЖАРУ,  
ПАВОДКІ І  
ІНШЫХ СТЫХІЙНЫХ  
НЯШЧАСЦЯЎ



ДЛЯ ЗАКЛЮЧЭННЯ ДАГАВОРУ СТРАХАВАННЯ ЗВЯРТАЙ-  
ЦЕСЯ У ІНСПЕКЦЫІ АБО ДА АГЕНТАЎ ДЗЯРЖСТРАХА

УПРАЎЛЕННЕ ДЗЯРЖСТРАХА НА БССР



41352